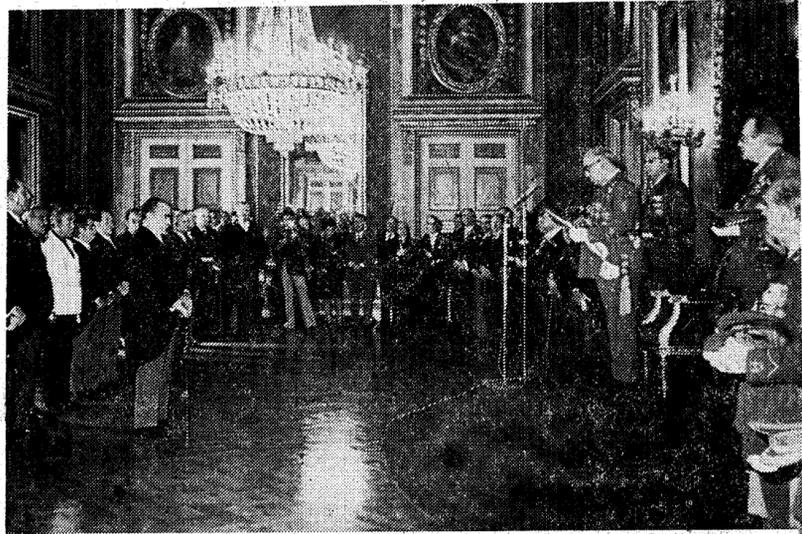


# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Jueves, 3 de octubre de 1974 - Número 9.548



## Recepción en Capitanía

Barcelona celebró también la jornada del 1 de Octubre con una recepción en Capitanía General, a la que asistieron las primeras autoridades militares y civiles de la ciudad y que presidió el capitán g Bañuls Navarro, teniente general de la IV Región Militar.

### Terrorismo, Sahara y Gibraltar, temas de Cortina ante la O. N. U.

Reiteró la intención de España de proceder al referéndum de autodeterminación de los saharauis

(PAGINA 2)



## Gratitud de Franco a todos los españoles

La Casa Civil y la Secretaría de S. E. el Jefe del Estado, ante la imposibilidad de contestar personalmente los millares de cartas y telegramas recibidos con motivo del XXXVIII aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, desean hacer llegar su agradecimiento a todos los españoles. En la fotografía, el Jefe del Estado y el Príncipe de España durante la solemne recepción en el Palacio de Oriente de Madrid.

## Amplia moratoria fiscal al Sector Turismo de Gerona

Pide la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial

(PAGINA 2)



## Apertura, con democratización del país a todos los niveles

Intensa jornada del Ministro de Trabajo en Barcelona

(PAGINA 2)

### En su reunión de ayer El Consejo Provincial del Movimiento reitera su adhesión al Caudillo y su repulsa por el atentado de Madrid

Ayer celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Jefe Provincial, Gobernador Civil, y Presidente del mismo, don Victorino Anguera Sansó.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se procedió a la lectura de diversas comunicaciones que afectan a la creación de las Juntas de Coordinación de las Jefaturas Provinciales y al funcionamiento de los diversos órganos colegiados del Movimiento.

El delegado provincial de la Familia informó de la Norma Orgánica de esa Delegación Nacional y puso en conocimiento de los consejeros de los trabajos que se realizan en el ámbito (Pasa a la pág. 4)

### Pesimismo en la Reunión anual del F. M. I.



La reunión anual del Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial entró ayer, en su segundo día de sesión (Pasa a la pág. siguiente)

### Las fuerzas de Orden Público honraron a su Santo Patrón, el Angel de la Guarda

(PAGINA 12)

### Los campeones de Vela, ante el Jefe del Estado

Madrid, 2. — (PYRESA). — Entre las audiencias civiles de hoy en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido a una Comisión de la Federación Española de Vela, presidida por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y acompañada por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina. La Comisión estaba formada por el presidente de la Federación Española de Vela, don Miguel Company; presidente del (Pasa a la pág. siguiente)



Don Licinio de la Fuente durante su intervención en el Gobierno Civil, momentos después de su llegada a Barcelona.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C/. Barcelona, 29

TELEFONOS:  
Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:  
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXII

Precio del ejemplar: 7 pesetas



## Apertura, con democratización del país a todos los niveles

### Intensa jornada del Ministro de Trabajo en Barcelona

Barcelona, 2. — (Pyresa). — El Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, desarrolló hoy una apretada jornada de trabajo en Barcelona, donde presidió una reunión del Comité Ejecutivo Sindical, la inauguración de varios Consultorios de la Seguridad Social y un acto cooperativista, entre

otras actividades. La necesidad de acentuar la confianza y total colaboración entre Pueblo y Gobierno, así como la reiteración de que las actuales dificultades económicas se afrontarán equitativamente por toda la comunidad, y de que la Ley Básica del Trabajo está siendo estudiada a fondo por el Gobierno, son algunos de los principales temas tratados en los actos públicos en los que ha intervenido don Licinio de la Fuente a lo largo del día de hoy.

A su llegada a la Ciudad Condal, el Ministro y sus acompañantes fueron objeto de una recepción oficial en el edificio del Gobierno Civil. Correspondiendo a las palabras de saludo y bienvenida del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Martín Villa, el Ministro dijo que vivimos momentos en los que es más necesaria que nunca una absoluta confianza y una total colaboración entre Pueblo y Gobierno, y que «necesitamos a Cataluña, al igual que a las demás regiones avanzadas de nuestra plataforma económica, porque debemos buscar juntos soluciones y respuestas a la crisis de Europa y de todo el mundo occidental. Una crisis cuyos efectos para nuestra propia economía y desarrollo social no podemos desconocer ni eludir».

Desde el edificio del Gobierno Civil, el señor De la Fuente y sus acompañantes se trasladaron a uno de los Consultorios de la Seguridad Social, para proceder a su inauguración oficial, y con ella, de modo simbólico, a la totalidad de 22 nuevos Consultorios creados para acercar lo más posible la asistencia a los beneficiarios y sus familias, reservando los ambulatorios a la Medicina de especialidades, y las Residencias a la asistencia hospitalaria. De los 22 Consultorios inaugurados simbólicamente hoy, corresponden 17 a Barcelona, 1 a Hospitalet y 4 más a Badalona; hay otros 13 en construcción, y 7 más en trámite de disposición de los locales necesarios.

CON EL COMITÉ EJECUTIVO SINDICAL

A primera hora de la tarde, el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo se reunió con el Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona, ante el cual pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas, que el Gobierno está empeñado en un proceso de apertura, cuyas líneas maestras fueron expuestas por el Presidente en su discurso del 12 de febrero, y sabe que para hacerlo efectivo es necesario impulsar la democratización del país a todos los niveles, avanzando cada día más en la línea de una democracia social.

Añadió que toda apertura que quiere ser real e irreversible tiene que asentarse en un paralelo crecimiento del grado de justicia, bienestar y participación de todo el pueblo. Apertura, libertad, participación, son palabras que no pueden entenderse disociadas de la justicia social; de ahí la importancia que tiene en este proceso de apertura, la configuración y el tratamiento adecuado de las relaciones en el mundo del trabajo.

Ciertamente —continuó el Ministro— puede argumentarse que los momentos de dificultades o crisis económicas no son los más propicios para hablar de conquistas sociales. Las limitaciones económicas no pueden desconocerse a la hora de considerar los avances sociales, pero esos mismos momentos exigen con más fuerza que nunca acciones y planteamientos sociales.

Posteriormente, dedicó unas palabras a los empresarios, diciendo que son conocidos los momentos de incertidumbre que están pasando, incluso de angustia; pero el Gobierno va a estar más cerca que nunca, más preocupado que nunca, de la coyuntura económica de cada región o de cada sector, y por ello pide a los empresarios que se mantengan firmes y no se dejen impresionar por la corriente psicológica de los rumores o los pesimismo. Habló asimismo a los trabajadores, diciéndoles, entre otras cosas, que las preocupaciones sociales predominan por encima de cualesquiera otras en estos momentos de dificultad económica. «A nosotros nos toca —aseguró— luchar contra los efectos de la crisis y procurar que en los mo-

# BLANES

## Plan de actividades de la Caja Municipal de Cultura

Un nuevo curso va a empezar y al igual que el anterior año, con deseos de que Blanes encuentre en la Caja Municipal de Cultura «Joan G. Junceda», el lugar ideal para pasar sus ratos de ocio. Otra vez, pues, la Casa de Cultura abre de par en par sus puertas para todas las personas de Blanes y comarca.

Puestos al habla con el activo y dinámico delegado de actividades, don José Valls Ribas, nos ha ofrecido un esquema del programa a desarrollar para el próximo curso 74-75. De momento, nos centraremos en el acto inaugural y más adelante, en otra próxima edición, daremos amplia cuenta de lo que será el plan de las actividades a desarrollar en la Casa de Cultura.

Para el próximo domingo, día 6, a las 7 de la tarde, se realizará la inauguración oficial del curso. El acto constará de un breve parlamento a cargo del delegado de actividades, señor Valls, el cual expondrá lo que fue el pasado curso y lo que será el presente. En su informe el señor Valls, hará un detallado planteamiento de todas las actividades a realizar durante cada mes. Seguidamente, la «Coral Polifónica de Calella», bajo la dirección de mosén Emilio Guerrero, dará un extraordinario concierto con el siguiente programa:

Primera parte: Canticorum Iubilo, con las canciones «Vos sou senyor, ma fortalesa», «La nit», «Què és la Pau?», «Nit de Sant Joan», «Amor que tens ma vida», «A París n'hi ha una vella», «Tot baixant per la dracera» i «Per damunt la neu».

La segunda parte constará de «No tardis Jack», «Graxa'm estel daurat», «La Vella Fe», «Vos sou senyors», «La Fill de marxant», «El Comte Anau», «L'Hereu Riera», «L'Emigrant» i «Els ocells et canten».

Esperamos y mejor deseamos que una vez más, el público blandense responderá con su presencia, como lo ha hecho siempre, y la Casa Municipal de Cultura de Blanes volverá a registrar los llenos del pasado curso, prueba evidente del interés que sienten los blandenses por todo lo que atañe en actos culturales y recreativos.

Agustín ABRIL BILLOCH

## El planteamiento correcto de la defensa nacional ha de tener su base en la realidad social de España

### El Príncipe Don Juan Carlos ha presidido la apertura de Curso en la Escuela Naval

Madrid, 2. — (PYRESA). — Bajo la presidencia del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se ha celebrado esta mañana el acto de inauguración del nuevo Curso de la Escuela Naval. Acompañaban al Príncipe de España, quien vestía uniforme de contraalmirante de la Armada, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y los Ministros de Marina, almirante Pita da Veiga; del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, y del Aire, teniente general Cuadra Medina.

servicio a España, y la firmeza de nuestra lealtad inquebrantable, sentimientos que le pido haga llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado». Concluyó el discurso del Ministro de Marina, el Príncipe de España declaró clausurado el XXIX Curso de la Escuela de Guerra Naval e inaugurado el nuevo Año Académico.

El acto comenzó con unas palabras del director de la Escuela de Guerra Naval, vicealmirante don Guillermo Mateu Roldán, en las que recordó al Almirante Carrero Blanco, quien había presidido los dos años anteriores la inauguración del Curso. A continuación, el vicealmirante Mateu dio cuenta de las realizaciones de la Escuela y de las previstas para el próximo Curso. Finalmente, tras dar la bienvenida a los nuevos alumnos, despidió a los 29 integrantes de la promoción anterior, entre quienes figuran tres oficiales de Marina extranjeros procedentes de Venezuela, Tailandia y Estados Unidos.

## Amplia moratoria fiscal al sector Turismo de Gerona

### Pide la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial

En la Delegación Provincial de la Organización Sindical, ha celebrado reunión la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, presidida por el titular de la entidad, don Ernesto Gusiñy Ribas, asistido del presidente de la Unión, don Luis Durán Camps. Asistieron igualmente los vocales de las Comisiones de los Convenios sobre el Tráfico de las Empresas de las Agrupaciones del Sindicato, así como los asesores don Narciso Escatillar, economista de la Secretaría de Asuntos Económicos, y don Julio Bou, asesor fiscal del Sindicato.

Tras informar ampliamente al presidente sobre la entrevista sostenida recientemente con el Comisario Nacional de Turismo, don José Luis Perona, en el curso de la cual se le hizo entrega, en nombre del Sindicato, de diversas y calificadas peticiones para paliar lo posible la actual difícil situación de la industria hotelera, se dio cuenta de las nuevas disposiciones aprobadas en Consejo de Ministros que afectan al sector Turismo y de otros asuntos de interés general. Seguidamente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Solicitar moratoria fiscal, de por lo menos un año, a partir de la fecha de la presente reunión, para las exacciones en la actualidad pendientes referentes al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, Impuesto Industrial, Cuota de Beneficios e Impuesto General sobre la Renta de Sociedades y demás Entidades Jurídicas.

—Solicitar moratoria fiscal, de por lo menos un año, a partir de la fecha de la presente reunión, para el segundo semestre del presente año 1974 y la totalidad del

## Los campeones de Vela, ante el Jefe del Estado

(Viene de primera pág.) del Comité Juvenil de la Federación, don Mario Calcajón; Antonio Goróstegui y Manuel Albalat, campeones del mundo de la Clase 470; Tomás Estela y Miguel Estela, campeones del mundo juveniles de la Clase 420; Antonio Navarro, campeón del mundo de «Moth Europa»; Juan Abascal y Luis Alonso, campeones del mundo de la clase «Vaurien»; Juan Santana y Francisco Colón, subcampeones del mundo de la Clase 470, y Félix Gancedo, campeón del mundo de «Snipes», en 1973 y campeón de Europa de «Snipes» en el año actual.

### DISCURSO DEL MINISTRO

El almirante Pita da Veiga comenzó su intervención rindiendo homenaje a la memoria del Almirante Carrero Blanco y resaltó entre sus valores el de la lealtad que cuando es rectamente sentida y vivida —dijo— constituye el motor espiritual de toda actividad de Estado Mayor.

Seguidamente, glosó el pasado de la Escuela de Guerra Naval y destacó cómo después de la Guerra de Liberación, se empieza a gestar la definición conceptual del Grupo de Combate, fundamento del Programa Naval, y que tiene su arranque en el concepto estratégico y táctico de la «molécula naval» de Carrero Blanco.

Tras referirse a las aportaciones que se esperan de las estructuras superiores del Mando Militar, que en palabras del Ministro han de estar perfectamente adaptadas a las estructuras de dirección política, hizo hincapié en la necesidad de comprender la realidad social de España para un planteamiento correcto de la defensa nacional.

## Nota de la Presidencia Nacional de los Círculos José Antonio

Madrid, 2. (Pyresa). — La Presidencia Nacional de los Círculos José Antonio ha hecho pública la siguiente nota:

«Ante los recientes acontecimientos políticos producidos en las últimas semanas, la Junta Nacional de Mando de los Círculos José Antonio y de las Juntas Promotoras de Falange Española de las JONS, reunidas en Madrid, una vez más, reafirman sus principios, tantas veces repetidos, basados en un Estado Nacional-Sindicalista, que propugna la socialización de la Banca, el suelo y los monopolios; a la reforma agraria y de la empresa, con

## Terrorismo, Sahara y Gibraltar, temas de Cortina ante la O.N.U.

### Reiteró la intención de España de proceder al referéndum de autodeterminación de las saharauis

Naciones Unidas, 2. — (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — Una energía denuncia del terrorismo y de los países que con su iniciativa lo facilitan, una reafirmación de que el proceso de autodeterminación saharauí seguirá como está escrito y una acusación a la Gran Bretaña por su empujamiento en incumplir las resoluciones internacionales sobre Gibraltar, constituyen los tres temas básicos del discurso del Ministro de Asuntos Exteriores español, don Pedro Cortina Mauri, ante el Pleno de la 29 Asamblea General de las Naciones Unidas.

Complementando el discurso, de tres cuartos de hora de duración, Cortina ha planteado la posición de España en varias cuestiones de interés internacional, desde la situación económica mundial hasta el tema del Derecho del Mar, sin entrar en profundidad en los temas susodichos, que serán tratados densamente en las diferentes Comisiones de la Organización Mundial por los delegados españoles.

El terrorismo ha sido el arranque del discurso. La muerte de Carrero y posteriores tristes experiencias padecidas en España «proclaman la imperiosa necesidad de una cooperación internacional en materia de prevención y castigo del terrorismo y de la subversión», afirmó el Ministro. Y cuando entre los delegados sentados en el Pleno

### AMISTAD ESPAÑOLA HACIA LOS PUEBLOS ÁRABES

Cortina mencionó las diferencias entre Gibraltar y el Sahara, territorio sobre el que la ONU se ha manifestado claramente en favor de la autodeterminación, mientras que el caso gibraltareño es un conflicto entre dos Estados que venturan el problema de la soberanía e integridad territorial española implícita en la descolonización. Luego, el Ministro, de pasada, acusó a Gran Bretaña de perturbar la distensión mundial, dificultándola en la zona mediterránea por su permanencia en Gibraltar, una colonia que es, dijo, una «violación de la integridad territorial de España, peligro para su seguridad, interferencia en su política exterior de paz y obstáculo a la actualización de la regulación jurídica de las aguas del Estrecho».

Y recordó a la Asamblea que hay un serio error en el último Informe de la ONU sobre Gibraltar, que considera «negociaciones» unas reuniones mantenidas entre españoles y británicos en Madrid los pasados 30 y 31 de mayo, que sólo fueron conversaciones técnicas en las que los británicos, además de no ceder un ápice en su posición; haciendo gala de cierta desvergüenza, pedían a España que les permitiera usar su territorio para sobrovelarlo con vuelos comerciales de y hacia Gibraltar.

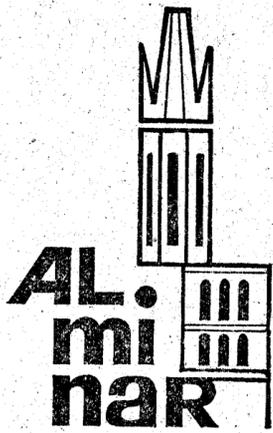
Cortina concluyó su discurso recordando la continuación de la amistad española con los pueblos árabes y reafirmando la necesidad de que Israel se retire de los territorios ocupados por la fuerza. Recordó también a Iberoamérica, un continente hacia el que un día mandaba España emigrantes y hoy envía «técnicos, profesores y empresarios». Luego dijo que aunque España «está sufriendo con intensidad las consecuencias de la crisis actual», económica, colabora plenamente, a nivel internacional para solucionar y, pese a su situación de país de desarrollo medio, ha renunciado a la ayuda del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Finalmente, el Mar y su Derecho regulador ante el que España mantiene una «postura clara pero cooperativa», basada en cuatro puntos: mar territorial de doce millas, mantenimiento, sin excepción del histórico concepto de «paso inocente» por ese mar, consideración de los fondos marinos fuera de jurisdicciones nacionales como patrimonio común de la humanidad y necesidad de armonizar el reconocimiento de una extensa zona de preferente interés para los países ribereños con el derecho de pesca de terceros países.

## Pesimismo en la Reunión anual del F.M.I.

(Viene de la 1.ª pág.) nes, en una atmósfera de ligero pesimismo sobre el futuro de la crisis económica mundial, al tomar las palabras en las discusiones públicas los países más desarrollados. A pesar del relativo optimismo que el secretario norteamericano del Tesoro, William Simon, quiso dar a las discusiones, Francia, Gran Bretaña e Italia presentaron la otra cara de la moneda de sus respectivas economías, haciendo una serie de sugerencias sobre las medidas necesarias para evitar un colapso financiero y económico mundial. En la fotografía, los Ministros españoles de Hacienda y de Comercio, señores Barrera de Irímo y Fernández Cuesta, en la reunión.

# Protección al consumo



Decimos «al consumo» y no al «consumidor», porque consumidores somos todos.

El consumo español está poco protegido. Depende de la buena voluntad, de la honestidad de la producción y de la distribución; y si hubiera dudas al respecto, las multas impuestas en los últimos meses serían testimonio válido de que dicha honestidad no siempre guía los pasos de la economía, como no los guía de cualquier otra actividad humana.

Llega la inflación —lo hemos dicho otras veces, pero no importa— y con ella, la euforia. Una rara euforia que, para ser sinceros, esta vez no se nota tan acusada como en otras inflaciones sufridas. Quizá porque la gente está preocupada viendo que el mal es mundial y que la solución al mismo es extremadamente compleja. Pero la euforia existe, como existió en los años de las vacas gordas en que, como no venía de una peseta, era fácil cargarla de más. Al respecto, contábanos un entendido en el asunto, que ciertas piezas utilizadas en la construcción, pasaron de alrededor de las dos pesetas unidad, a las cuatro cincuenta en pocos días, sin otra razón que la cola que hacían los camiones en espera de cargar el material. Sobre la marcha, se aumentaba el precio de las piezas. La ley de oferta y demanda con toda su picaresca.

El consumo debiera tener asegurados los derechos a la información, a la elección, a la seguridad y a la comunicación de cualquier anomalía. En teoría, los tiene. Pero en la práctica, el consumo español representado —vamos ahora a darle forma humana— por esa ama de casa que se desespera de ver cómo le suben los artículos de la cesta de la compra, por ese padre que no sabe cómo afrontar el primer mes de colegio, no tiene los cauces debidos ni la protección necesaria para sugerirle una colaboración que redundaría en bien de todos, incluso de quienes, cegados por la pasión del lucro, no se dan cuenta que el mal que ahora redunda en el vecino puede alcanzarse a ellos según vayan las cosas.

El consumo europeo está mejor preparado y tiene un apoyo que le mueve a colaborar. No basta con un código alimentario. Hay que descender al terreno de lo concreto.

CIERZO

# GERONA CAPITAL



3 DE OCTUBRE DE 1974

## El repujado, un arte de paciencia

### Una curiosa exposición de Clapés en la Sala Municipal de la Rambla

#### Los escudos heráldicos requieren una atención y una dedicación especiales

Gerona, la provincia, tiene fama a través de sus artesanos, que con las más diversas técnicas elevan a categoría de arte aquello que constituía una necesidad o pasatiempo.

Dentro de la artesanía, cada una de ellas destaca por una característica especial —o varias— que diferencianla de las demás les otorga un puesto dentro de la amalgama que se produce.

En el repujado, la característica podría ser la sobriedad, intensidad de trabajo, paciencia para su realización y concepto justo, preciso, a la hora de las consecuciones. Al menos, así identificaríamos a don Joaquín Clapés, que estos días presenta una exposición de repujados en cobre, en la Sala Municipal de Exposiciones de nuestra Rambla.

Al entrar, al contemplar las obras colgadas en la pared, uno siente la sensación de retroceder unos años, cuando las casas señoriales se adornaban con estos detalles, para el logro de los cuales no contaba el factor tiempo. Y por ello adquiere mayor interés al constatar que en esta nuestra época de las prisas y

la búsqueda de las cosas económicamente positivas e inmediatas, haya hombres como Joaquín Clapés, que tengan la sensibilidad y fuerza de voluntad para seguir un camino, quizás apartado en apariencia de los demás hombres, pero encontrándose plenamente asimismo ante la obra y, principalmente, en la realización de la misma.

Ello podría constituir la mejor presentación de este artesano, hombre de apariencia serena, que se ve perfectamente traducida en su

—¿Perelada?

—Bueno, en realidad es la familia de Rocabertí, los primeros señores de Perelada...

—¿Heráldica?

—Sí. Tiene un especial atractivo. Al menos para mí. Los escudos, aparte del previo estudio, requieren un cuidado especial en su realización. Y encajar a la perfección en esta tarea, aparte resultar más decorativos.

—¿Qué fue lo primero que hizo?

—Un pequeño «faristol» de música

plafones de chimenea, con escudos o paisaje, según el encargo.

—¿Cobre?

—Porque es el metal para trabajar y también más noble para exponer o presentar. Bajo mi punto de vista es el mejor porque siendo relativamente blando en comparación con los demás, se puede dominar bien. Aunque en contra tiene la dificultad de que puede romperse. Yo trabajo con planchas de hasta un milímetro, ya que son



Don Joaquín Clapés, ante diversos escudos de su exposición en la Rambla. — (Reportaje gráfico de Sans).

obra.

—¿Exposiciones?

—Hace siete años realicé una en Cadaqués. Desde entonces no había expuesto más. Y en realidad, lo que ahora presento, excepción de unos encargos, es mi labor de los últimos siete años.

—¿Trabajo lento?

—No puede ser rápido. No puede adelantarse nada. Pero lo que ocurre en mi caso es que no puedo dedicarme plenamente a ello. Puedo trabajar sólo unas horas...

—¿Tarda?

—Por ejemplo, en este busto en medallón de Picaso, calculo que he trabajado unas sesenta o setenta horas.

—¿Otros?

—En los que he empleado más tiempo ha sido en el escudo del castillo de Perelada, en una bodega y en San Jorge...

—¿Dibujos?

—En los dibujos previos, algunas veces he tenido una ayuda muy especial y querida: la de mi propio hijo, lo cual, y como es natural, me llena de satisfacción.

—¿De estos escudos?

—He sentido preferencia para realizar los escudos heráldicos de familias de Gerona, algunos de los cuales se hallan en esta exposición, como son los de la familia Rocabertí, Badía, Casals, Ciurana, Muñoz, Patiño, Pujol, Sanllehi, Viñals, Ramírez de Cartagena, etc.

—¿Escudos?

—Presento unos repujados con los escudos de Gerona, Cataluña, País, etc.

—¿Figuras?

—Sí. Aparte las que ya he señalado de San Jorge y el medallón de Picaso, hay un Quijote descansando, otro de Sancho cuando es mantenido, uno de Juan XXIII y un Jesucristo.

—¿Utilitarios?

—Lo son la mesa que presento, con una estrella de ocho puntas en el centro y diversos repujados. También una rinconera y, finalmente, el reloj-sartén.

—¿Este?

—Aquí lo tiene, nos dice mostándolo. De hecho es una sartén puesta al revés, donde se me ocurrió poner un reloj de sol en su configuración clásica. Pero la hora, sobre este reloj, viene señalada por un reloj electrónico, que no se ve, por lo cual el reloj, además de decorativo, es práctico ya que señala la hora de verdad. Junto con el señor Casas hemos reali-

co. Una miniatura.

—¿Aprendió?

—Sí me ha sido posible hacer esta exposición, lo que equivale a decir si hago repujados, ha sido gracias a don Rafael Casas que me enseñó esta faceta del arte, a la vez que ha venido alentándome para seguir en la tarea. En este sentido, también debo agradecer a don Pedro Mulleras, quien construyera el «Angel» de la Catedral, de quien aprendí el dominio de la chapa de cobre. En cuanto a la plancha de hierro, ya conocía la técnica pues me inicié en el oficio de planchista en el año 1934...

—¿Dibujos?

—En los dibujos previos, algunas veces he tenido una ayuda muy especial y querida: la de mi propio hijo, lo cual, y como es natural, me llena de satisfacción.

—¿De estos escudos?

—He sentido preferencia para realizar los escudos heráldicos de familias de Gerona, algunos de los cuales se hallan en esta exposición, como son los de la familia Rocabertí, Badía, Casals, Ciurana, Muñoz, Patiño, Pujol, Sanllehi, Viñals, Ramírez de Cartagena, etc.

—¿Escudos?

—Presento unos repujados con los escudos de Gerona, Cataluña, País, etc.

—¿Figuras?

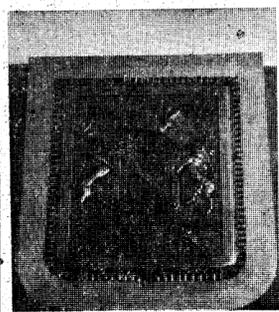
—Sí. Aparte las que ya he señalado de San Jorge y el medallón de Picaso, hay un Quijote descansando, otro de Sancho cuando es mantenido, uno de Juan XXIII y un Jesucristo.

—¿Utilitarios?

—Lo son la mesa que presento, con una estrella de ocho puntas en el centro y diversos repujados. También una rinconera y, finalmente, el reloj-sartén.

—¿Este?

—Aquí lo tiene, nos dice mostándolo. De hecho es una sartén puesta al revés, donde se me ocurrió poner un reloj de sol en su configuración clásica. Pero la hora, sobre este reloj, viene señalada por un reloj electrónico, que no se ve, por lo cual el reloj, además de decorativo, es práctico ya que señala la hora de verdad. Junto con el señor Casas hemos reali-



Escudo de la familia de Rocabertí.

### Cordial homenaje al comisario don Virgilio Sánchez Velo, en Port-Bou

Un sentido homenaje de despedida le ha sido tributado al comisario jefe de Policía en Port-Bou, don Virgilio Sánchez Velo, por Renfe y sus afiliadas Transfesa y Empresa Ros, en ocasión de su traslado a la Jefatura de la capital ampurdanesa. Le fueron agradecidos con ello su tacto y su señorío y el alto sentido de justicia y colaboración tan necesarias en la gran estación internacional.

La difícil papeleta de los tránsitos ferroviarios, las dificultades inherentes a los pasos fronterizos y el problema crucial de los transportes masivos de obreros españoles para la vendimia en Francia, fueron siempre resueltos con tan justa sencillez que sembró con sus intervenciones, un sendero de respetuoso afecto, que ha desembocado en este cariñoso acto.

### DISTRIBUIDORES COMISIONISTAS

Se precisan para diferentes zonas, incluida Gerona.

Introducidos en ALIMENTACION y HOSTELERIA. Venta de vinos de mesa embotellados de marca registrada.

Escribir facilitando zona y otros detalles al núm. 190, Agencia FABRA de Publicidad, Avenida José Antonio, 628, 5º. BARCELONA-7.

## CINES

### TEATRO ULTONIA

COMO LIEBRE ACOSADA  
Jean Louis Trintignant y Lea Massari  
Horario: 3,00, 7,00 y 11,00

LOS HERMANOS KARAMAZOV  
Yul Brynner y María Schell  
Horario: 5,00 y 9,00  
Mayores de 18 años

### CINÉ MODERNO

PRIMAVERA EN OTOÑO  
William Holden y Kay Lenz

LA DECADA PRODIGIOSA  
Marlene Jobert y Orson Welles  
Mayores de 1 año

### COLISEO IMPERIAL

UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO  
Bernadette Lafont y Claude Brasseur

EL ULTIMO TREN DE GUN HILL  
Kirk Douglas y Anthony Quinn  
Mayores de 18 años

### SALON GRAN-VIA

MANO DE HIERRO  
Chen Chen y Chang

EL HALCON Y LA FLECHA  
Burt Lancaster y Virginia Mayo  
Mayores de 14 años

## TVE PROGRAMAS

**Operacion Cambio TV**  
PAGAMOS HASTA 10.000 PTS.  
Francisco Ciurana, 17 Tel. 20 19 23

HOY, JUEVES	13'05 Punto y seguido...
Sobremesa:	13'10 Meridiano del día.
14'00 Carta de ajuste. «Manuel Alejandro».	14'15 ¿A quién felicitamos hoy?
14'15 Apertura y presentación.	14'30 Diario hablado.
14'17 Avance informativo.	15'00 Sigue... ¿A quién felicitamos hoy?
14'24 Panorama. Información nacional a través de las regiones.	16'00 Lucecita.
15'00 Telediario. Primera edición.	17'00 Capítulo 4.
Tarde:	17'00 La mansión de Jalna. Capítulo 233.
15'35 Tele revista. Mujeres.	17'30 El secreto de la mansión roja. Capítulo 79.
16'15 Despedida y cierre.	19'00 Un hombre llamado Juan. Capítulo 122.
19'30 Carta de ajuste. «Voces amigas».	19'30 Cancionero español. 20'00 Trovadisicos.
19'45 Apertura y presentación.	20'30 Gerona al día.
19'46 Avance informativo.	20'45 El deporte en Gerona.
19'50 Dibujos animados. Caballo negro: «Juego sucio».	21'00 Ranking Internacional.
20'30 Novela (Capítulo IV). «El secreto», de H. Conway.	22'00 Diario hablado.
Noche:	22'30 Concerto.
21'00 Beat club.	23'30 Hora 25. SER.
21'30 Telediario. Segunda edición.	1'00 Cierre.
22'00 La comedia americana. Ella y sus maridos (1964).	LA VOZ DE GERONA, E.C.S. 14
23'55 Tercera edición. Telediario.	8'00. Bon día, Girona; 8'05. Feliz despertar; 8'25. Top 50 de España; 8'45. Mundo musical; 10'45. Crono express; 11'00. Lo que dice la prensa nacional y extranjera; 11'05. «El juego de la radio»; 12'06. Las cosas claras; 12'37. Club de amigos; 13'00. Crono express; 13'30. Revista del trabajo; 13'45. Con ustedes; 13'55. Cambios de la Bolsa; 14'00. La Oficina de Colocación informa; 14'30. Diario hablado de RNE; 18'30. Novela; 18'00. Variedades radiofónicas; 19'10. Santo rosario; 19'35. Páginas maestras; 20'15. Unos minutos con...; 20'30. Nueva ola; 21'00. Disco-Show; 21'25. Astros y estrellas; 21'50. Momento sindical; 22'00. Diario hablado de RNE; 22'31. Nocturno; 24'02. Sumario y cierre.
20'30 El jinete escarlata. «Escarlata para un campeón».	
21'00 Encuentro con la música. «El cazador furtivo» (I).	
22'00 Telediario 2. Información nacional e internacional.	
22'30 Raíces.	
23'00 Galería nocturna. «El pescador pescado».	
23'55 Última imagen.	
RADIO GERONA E. A. J. 38	
7'00 Apertura.	
7'05 Santo Rosario.	
7'30 Vetus i cançons.	
8'00 Matinal. Cadena SER.	
9'00 Paco Ruiz, detective privado.	
9'15 Musicalísimo.	
12'00 Mediodía. Cadena SER.	
12'30 Sardanias en la radio.	

personal introducido en peluquerías de Sras. para distribución de pelucas de fibra Eterna en depósito. Buenas condiciones. Para Gerona y provincia.  
Escribir con referencias a MAYERIK ESPAÑOLA, c. Roger de Flor, 228, BARCELONA.

## La ciudad, hoy

**Religiosas**

**SANTOS DE HOY**  
San Cándido y San Esequio.

**SANTOS DE MAÑANA**  
San Francisco de Asís y Santa Aurea.

**FARMACIAS DE TURNO**

**FARMACIA SAGUER**  
Calle Platería, 29

**FARMACIA ALSINA**  
Subida San Félix, 5

**Cupón Ciegos 684**

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Días laborables:  
De 5 tarde a 9 mañana siguientes

Domingos y festivos:  
De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Avisos:  
C/ Santa Clara, 23. Tel 20 00 12

**TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**

Policia	20 14 44
Policia Municipal	20 45 26
Guardia C. de Tráfico	20 13 81
Bomberos	20 14 56
Jefatura P. Sanidad	20 00 54
Guardia Civil	20 66 50
Cruz Roja	20 04 15
Telgrafos	20 18 40

## EFINSA, S. A.

— Habida cuenta la necesidad que existe actualmente de encontrar viviendas dignas a precios asequibles, EFINSA, S. A., se complace en informar que en el conjunto RUYRA, situado en SALT, se están construyendo pisos, de los que ya se han entregado un buen número, quedando todavía algunos de ellos a su disposición, con tres o cuatro habitaciones, baño completo, cocina con armarios, terrazas, y por solo 150.000 pesetas de entrada, que esperamos cumplan con sus deseos, por lo que nos tienen a su disposición en calle Angel Guimerá, 49.

—Agradeciéndoles su confianza:  
Señor RUIZ

## GERONA

### SE PRECISA: UN DIRECTOR PROVINCIAL CON RED VENTAS

de captación capital MOBILIARIO-INMOBILIARIO con cartera de clientes en la provincia.

Preferible con oficina digna o posibilidad de concretar alguna adecuada.

RETRIBUCION: IMPORTANTE FIJO más %, incentivos de producción, rapell mantenimiento cartera, clientes, etc.

Contrato mínimo TRES AÑOS, pasado periodo prueba en la misma provincia.

(SUPERIOR DOS MILLONES AÑO BRUTO).

Incorporación inmediata a corto plazo.

SI VIVE FUERA DE GERONA TAMBIEN LE NECESITAMOS, DESDE SU MISMA LOCALIDAD TENDRA INGRESOS EXTRAS COMO ASESOR-FINANCIERO MAS IMPORTANTES DE LO QUE IMAGINE, CON PRESTIGIO Y REPUTACION DE ALTO NIVEL.

Envíenos simplemente una tarjeta de visita, indicando el puesto que desee ser considerado.

DIRECCION COMERCIAL  
Avda. Generalísimo Franco, 584, 2.º — BARCELONA-11

## San Martín Sacalm

(Excelente carretera de acceso partiendo desde Amer).

Nos hallamos situados a 850 m. sobre el nivel del mar, no por ello dejamos de celebrar nuestra FIESTA MAYOR el próximo día 6, sino que lo hacemos con entusiasmo y alegría sin temor a defraudar a los visitantes que constantemente y en especial en este día nos honrarán con su presencia, porque además de los actos y festejos programados contamos siempre con los bellos paisajes que sólo desde aquí se pueden contemplar, los cuales nos dan una justa y merecida fama.

# GACETILLAS

- Exposición
- Cursos de idiomas
- Pequeñeces

Octubre entró de la mano con el arte, inaugurándose en nuestra ciudad, y concretamente en la "Galería d'Art Sant Jordi", una interesante exposición, — primera temporada —, con la aportación de obras de pintores olotenses de la actualidad.

Muchos de los artistas, quisieron estar presentes en esta "reentree", y aportaron la nota simpática y vivida de la exposición, además naturalmente, de sus cuadros, que constituían el motivo de la reunión.

En una ocasión quedamos sorprendidos al constatar lo aficionados a las cosas del mar que eran los olotenses en general, que se ha reafirmado ahora, al ver como algunos de sus artistas, pintan — y por cierto con gran acierto — temas de la costa.

Jordi Curós nos presenta el mar con embarcaciones; Josep Pujol una vista de Cadaqués; Vayreda Canadell, Catella de Palafrugell, e incluso Clapera-Mayá surge con un tema de aguas si bien sin renunciar a sus amanillos y en otro cuadro, ni a sus "pallers".

En el fondo de la sala hay cuatro grandes cuadros de la Escuela Olotina. Durán nos muestra una clásica Garrotxa. Hay un paisaje bucólico de Gussinyé, grupos de figuras de Granados Llimona, Plana Puig con su payaso y sus figuras, Barnadas, Congost, Griera, Ventura Juliá... todos aportan su esfuerzo, para que la muestra sea representativa de la actual pintura olotense.

Y en la inauguración, a la entrada, un cuadro de Aguilera Moré, anunciando será la próxima exposición individual.

**CURSOS DE IDIOMAS**

Los idiomas se están convirtiendo en una enseñanza de gran necesidad, para acercarnos a cualquier actividad de carácter general que ya lo son todas.

Hace unos años, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, inauguró unos cursos, pensando en aquel momento, principalmente en favorecer el desarrollo

económico o comercial. Tuvieron gran éxito, y después, al crear la Sección de Cultura, se expandió la enseñanza a otros campos y a otros idiomas.

De las clases de inglés se pasó al catalán, luego al francés y al alemán. Pero se hace algo más importante aún. Y es el de llevar las enseñanzas, hacia todos los puntos, o centros principales de nuestra provincia.

Así, en los cursos que van a iniciarse, los habrá en Anglès, Armentera, Bañolas, Blanes, Figueras, La Escala, Olot, Ripoll, Salt, Santa Coloma de Farnés, y Torroella de Montgrí.

Predominan las clases de catalán, siguiéndole el inglés y después al francés. Sigue la preponderancia del inglés habida cuenta que se ha convertido en el idioma comercial, y es natural que muchas personas den preferencia a este que puede serle más útil en el trabajo.

La Cámara de Comercio, sigue preocupándose por la cultura a través de una de las asignaturas más sociales, cual es la de idiomas...

**PEQUEÑECES**

Et. Gerona se nota la proximidad de las Fiestas y Fiestas de San Narciso...

\*\*\*

No podemos decir que la ciudad se viste de fiestas. Si acaso, al contrario, que ahora se desnuda para después poder vestirse...

\*\*\*

Cuando hay muchas obras en las calles de Gerona, es que se acercan ferias...

\*\*\*

Cuando se empiezan a podar los árboles de la Dehesa, para retirar las ramas secas, es que se aproximan las ferias...

\*\*\*

Cuando se establece una especie de dirección única hacia la Dehesa, es que las Fiestas están próximas...

\*\*\*

Y ahora, sucede todo esto...

G. B.

Suscribase a LOS SITIOS

## La cerveza catalana en Gerona

### Estos días, la gran flota de vehículos «Moritz» en nuestra ciudad

Cataluña siente predilección por sus cosas. Gerona no se escapa a este sentimiento, transportado de generación en generación. Es lógico y hasta comprensible que ello ocurra.

Pues, bien; a Gerona ha llegado la cerveza catalana; la cerveza fabricada en Barcelona a partir de 1856 para toda Cataluña; desde el Pirineo ilerdense hasta la Costa Brava gerundense, y desde la frontera francesa de La Junquera y El Perthus hasta los arrozales de Tortosa.

Gerona conoce bien la cerveza Moritz. Principalmente, las competiciones deportivas han abierto la escotilla de la popularidad de Moritz en nuestra provincia. El potente conjunto ciclista del Moritz-DCB ha estado, durante los últimos años, presente en las principales carreras ciclistas gerundenses, consiguiendo triunfos y colocando en el pabellón de la cerveza catalana en un lugar destacado. Ha sido, en esta ocasión el deporte, la avanzada de Moritz en Gerona, una avanzada que ha dado paso a la presencia masiva de esta cerveza en Gerona y provincia.

Precisamente, durante estos días, nuestra ciudad se ha visto invadida — una invasión colorista, alegre y abierta — por la gran flota de Cervezas Moritz. Los vehículos de Moritz recorren arriba y abajo las calles, las avenidas, las plazas, los centros ciudadanos, visitando aquellos establecimientos que ofrecen al cliente el auténtico sabor de la cerveza catalana. Es una labor de promoción de Moritz que ahora está en Gerona de forma total y absoluta.

Moritz, para estar más cerca de Gerona, de los gerundenses, para que la red de distribución mantenga una línea uniforme de continuidad y con el objeto de que las demandas puedan cumplirse con rapidez y prontitud, ha inaugurado en la carretera de Palamós, a la altura del kilómetro 1, y ya dentro del término municipal de Celrà, aunque de hecho se halla a pocos metros de la salida del Puente Mayor, un nuevo centro de distribución para Gerona y provincia. Este depósito cuidará, o mejor dicho, cuida desde el pasado lunes, de distribuir la cerveza Moritz a todos los rincones de la orografía provincial.

No les cause extrañeza ver en el

transcurso de estos días, múltiples vehículos Moritz. Ha sido una invasión; una invasión pacífica, alegre y colorista conforme ya hemos comentado más arriba, de Moritz en Gerona.

La noticia está ahí: La cerveza catalana ha llegado a Gerona. Moritz hará factible que los gerundenses puedan hacer bueno este sentimiento de predilección hacia sus cosas.



Próxima celebración del

## CURSO SUPERIOR DE MANAGEMENT

(Dirección y Administración de Empresas)

Dirigido por: «E.S.M.A.» - Escuela Superior de Marketing y Administración de Empresas, de Barcelona.

**MOTIVACION Y OBJETIVOS:**

Formar DIRECTORES DE EMPRESA eficaces que prestigien la actividad económica nacional. Si bien la utilidad del Curso Superior de Management se extiende a todas las áreas de aplicación del Management, sobresale en el caso de directivos de pequeñas y medianas empresas, de quienes ya disponemos de importantes referencias de la rentabilidad de este curso al haber conseguido dar el enfoque preciso al negocio que dirigen.

**Temario:**

- Management.
- Dirección Empresarial.
- Planificación de la empresa.
- Teoría de la decisión.
- Derecho empresarial.
- Marketing internacional.
- Gestión financiera de la empresa.
- Dirección de Marketing.
- Gestión de la rentabilidad.
- Dirección de personal.
- Dirección de la producción.

\* El Curso dará inicio el lunes, día 14 de Octubre de 1974.

\* Duración del Curso: 180 horas.

\* Días de clase: lunes, miércoles y viernes.

\* Horario: de 7 a 11 de la noche.

\* Matrícula inicial de inscripción: 17.000 — pesetas.

Para mayor información programa detallado del Curso, e inscripción al mismo, diríjase a la:

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA**  
Avda. Jaime I, 46 - Tel. 20.04.00 - GERONA.

## Gran afluencia de visitantes en el Museo Dalí

Casi 1.500 personas, de promedio, visitan diariamente el Teatro Museo Dalí, abierto al público oficialmente el pasado sábado por la noche, en Figueras.

La mayor afluencia se registró el pasado domingo, en que se contaron 2.500 visitantes. El centro permanece abierto por las mañanas, de 11 a 13 horas, y por las tardes, de 17 a 21 horas.

A causa de la densidad de afluencia, en algunos momentos del día, la gente debe guardar turno ante las taquillas de retirada de tickets. El precio de la entrada es de 50 pesetas por persona.

Entre los visitantes figuran numerosos extranjeros y gentes llegadas de diferentes puntos de España.

Ayer, miércoles, según comunicó un portavoz del Museo, no se abrieron las puertas del centro artístico, para poder proceder a la limpieza general de todas las dependencias.

## Mañana, sesión del Pleno Municipal

### Aprobación inicial del Plan Parcial del Polígono de Abastecimientos

Mañana, viernes, a las 8 de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno Municipal, bajo el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación acta sesión anterior.

Notificaciones y ratificaciones de acuerdos Comisión permanente.

**CULTURA; DEPORTES Y TURISMO**

Aprobación, después de la información pública, de los proyectos de:

- Centro de E. G. B. en Santa Eugenia.
- Centro de E. G. B. en Puente Mayor.

**PLANEAMIENTO URBANISTICO**

Proyecto de Plan Parcial de Ordenación Urbana Polígono de Abastecimientos. Aprobación inicial.

Proyecto de Revisión del Plan Parcial «Mercadals». Aprobación provisional.

**REGIMEN INTERIOR**

Pensiones homenaje y socorro a vejez desvalida. Incremento de cuantía.

Modificación de la plantilla de funcionarios.

Ordenanzas municipales. Ordenanza especial sobre instalaciones eléctricas, catas y canalizaciones en la vía pública. Aprobación.

**ABASTECIMIENTOS, TRANSPORTES Y CIRCULACION**

Cambio emplazamiento Central Lechera en sector «Abastecimientos».

Servicio municipalizado de Abastecimiento de Aguas Potables. Concesión a particular en sector Vilarroja. Rescate.

**OBRAS**

Aprobación provisional de los siguientes proyectos municipales:

- Alumbrado público de la calle Barcelona.
- Extensión de agua potable en Salt.
- Pavimentación y aceras calle General Mola.
- Obras de iniciativa privada. Urbanización «Parque de Montjuich». Aprobación provisional.
- Convocatoria de concurso para los siguientes servicios.
- Adquisición vehículo para Sección alumbrado.
- Ejecución diversos trabajos de instalaciones eléctricas.
- Declaración de urgencia y adjudicación directa obras menores de alumbrado público.
- Adjudicación definitiva de las siguientes licitaciones:
- Subasta del Proyecto de colector Rda. Fernando Puig y Santa Eugenia hasta río Güell.
- Concurso para adquisición máquinas fotocopiadora e impresora.
- Consolidación y reforma en el Teatro Municipal (1.ª Fase). Presupuesto adicional. Adjudicación.
- Recepción definitiva. Proyecto de pasarela de San Agustín sobre el río Oñar.
- Devolución de garantía al contratista del Proyecto de conducción de agua potable a Puente Mayor.
- Traspaso de carreteras GE. 670, de Gerona a Sarrí, y tramo travesía CC. 250, de Gerona a San Feliu de Guixols.
- Proposiciones urgentes que puedan presentarse.

**ANÚNCIASE EN «LOS SITIOS»**

La próxima semana: teatro en San Pedro de Galligans

Presentación de una obra sobre el pintor «El Bosco»

Los actores trabajan sobre una plataforma, de donde emergen a la superficie por unas trampillas practicadas en la misma, apareciendo como los enigmáticos personajes de «El Bosco», para comunicar su mensaje. Se trata, en suma, de un verdadero "happening" que llega a formar un clima, del que el espectador no puede llegar a sentirse insolidario.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

Los actores trabajan sobre una plataforma, de donde emergen a la superficie por unas trampillas practicadas en la misma, apareciendo como los enigmáticos personajes de «El Bosco», para comunicar su mensaje. Se trata, en suma, de un verdadero "happening" que llega a formar un clima, del que el espectador no puede llegar a sentirse insolidario.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

El espectáculo en cuestión, se presenta a nuestro público por iniciativa del Grupo Proscenium, que ha realizado gestiones cerca de la Diputación Provincial para utilizar este escenario, por estimarlo el más adecuado para una representación de esta naturaleza. El consentimiento ha sido dado, y en estos días se están realizando los trabajos previos del montaje e iluminación. La sesión ha quedado convocada para el jueves día 10 de octubre a las diez treinta de la noche.

Un buen inicio de la temporada teatral en nuestra ciudad.

N. F.

## En su reunión de ayer El Consejo Provincial del Movimiento reitera su adhesión al Caudillo y su repulsa por el atentado de Madrid

(Viene de primera página)

El delegado provincial de Educación Física y Deportes presentó una propuesta de la Junta de Coordinación sobre dotación para el Patronato de Ayuda al Medio Rural, que fue aprobada.

El jefe del Departamento de Política Local esbozó el Plan de Acción Coordinada.

Por el subje provincial del Movimiento se informó de la actuación del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural y de un curso celebrado en Peñíscola sobre problemática de la España rural.

Asimismo, el subje provincial, señor Pinedo, expuso las gestiones realizadas con respecto a las Mancomunidades intermunicipales y señaló que tres de ellas habían sido ya enviadas al Ministerio de la Gobernación, para su posterior informe del Consejo de Estado y dictamen del Consejo de Ministros. Estas Mancomunidades son las de Bañolas, que lleva el nombre «del Estany», la del Ter-Brugent y la de La Garrotxa.

Se informó asimismo sobre los últimos relevos en las Jefaturas Locales de Breda y La Junquera, y seguidamente, informaron los delegados de Servicio, teniendo especial relieve el informe sobre actividades juveniles de verano del delegado provincial de la Juventud.

Finalmente, el presidente del Consejo, don Victorino Anguera, clausuró la reunión.

El Consejo reiteró su adhesión al Caudillo con motivo del aniversario de su exaltación a la Je-

fatura del Estado; la repulsa al atentado de la calle del Correo, en Madrid; el sentimiento de los consejeros por el fallecimiento de los señores Gich y Junquera, que fueron consejeros en Palafrugell y Amer.

Asimismo, se dio cuenta del nombramiento de lugarteniente de la Guardia de Franco, de don Manuel López Ruiz, y de la felicitación de los consejeros al señor Perales Salzmann por la condecoración que le ha sido concedida con motivo del 1 de octubre.

## Mañana, en la Casa de Cultura, inicio del ciclo «Los géneros cinematográficos»

Con una conferencia que pronunciará don Narciso Jorge Aragón, periodista y abogado, director del semanario "Presencia", se iniciará mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde y en la Casa de Cultura Obispo Lorenzana, el ciclo de sesiones de cine titulado "Los géneros cinematográficos". Dicha sesión estará ilustrada con la proyección de los cortometrajes: "Robo al gran tren", de W. S. Porter; "Conquistador del Polo", de Georges Méliès, y "Nosferatu, el vampiro", de Murnau.

Como se sabe, el ciclo "Los géneros cinematográficos" comprenderá veinte sesiones en las que se ofrecerán representativas muestras

## Hoy, festival a beneficio de los damnificados hondureños

La Cruz Roja Española en Gerona ha organizado un festival para hoy, jueves, a las diez y media de la noche, en la sala de fiestas "Máquina" de nuestra ciudad, a beneficio de los damnificados por el huracán "Fifi" en Honduras y en toda la América Central.

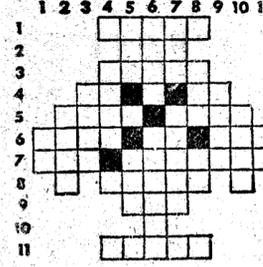
Actuará el conjunto "Los Continuos" y dados los fines de la velada, es de esperar que el recinto del Parque de Montjuich registre un lleno sin precedentes, como corresponde a la ejetoría y al esfuerzo de la Asamblea Provincial de la benemérita entidad.

## Mañana, en la Casa de Cultura, inicio del ciclo «Los géneros cinematográficos»

Con una conferencia que pronunciará don Narciso Jorge Aragón, periodista y abogado, director del semanario "Presencia", se iniciará mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde y en la Casa de Cultura Obispo Lorenzana, el ciclo de sesiones de cine titulado "Los géneros cinematográficos". Dicha sesión estará ilustrada con la proyección de los cortometrajes: "Robo al gran tren", de W. S. Porter; "Conquistador del Polo", de Georges Méliès, y "Nosferatu, el vampiro", de Murnau.

Como se sabe, el ciclo "Los géneros cinematográficos" comprenderá veinte sesiones en las que se ofrecerán representativas muestras

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1, Palo derecho que sale de la cama del arado en su extremidad; 2, Cualquier óxido metálico; 3, Cuerda o sogá con que se ata a las caballerías por el cuello; 4, Interjección. Terminación verbal; 5, Envase de hojalata. Marcharás; 6, Encarnado muy vivo. Símbolo químico. Cabeza de ganado; 7, Propietaria. Superior eclesiástico, dignatario de la Iglesia; 8, Cama de tijera; 9, Mujer acusada de un delito; 11, Nombre que designa cualquier imagen venerada por las iglesias cristianas orientales.

**VERTICALES:** 1, Deidad mitológica; 2, Montículo o altura pequeña prolongada; 3, Pieza hueca que sirve para guardar algunas cosas; 4, Título de alta dignidad, de algunos países de Oriente; 5, Terminación del diminutivo; Conjunto de dos cosas; 6, Individuo de la clase sacerdotal de la religión zoroástrica. Mañoso, astuto; 7, Onda. Repite; 8, 9, Extraña; 10, Hila finísimo que segregan algunos gusanos; 11, Interjección.

**SOLUCION**

HORIZONTALES: 1, Timón; 2, Carra; 3, Dogal; 4, Ca. Ca. 5, Lata; 6, Res. Ar. Res. 7, Ama. Pre-lado; 8, Carré; 9, Rea; 11, Icono.

VERTICALES: 1, Ra; 2, Toma; 3, Cafá; 4, Dato; 5, Ioc. Part. 6, Mago. Arroz; 7, Oja. Tiera; 8, Lar. Lev; 9, So.

## si busca un coche económico y de gran CAPACIDAD (Menos consumo, a igual potencia y recambios mas baratos)

ELIJA ENTRE:

- 1 SEAT 124 D BERLINA
- 1 SEAT 124 LS LUJO
- 1 SEAT 124 D 5puertas
- 1 SEAT 1450 POTENCIADO
- 1 SEAT 1450 potenciado 5puertas
- 1 SEAT 1450 1600

## COMPRAMOS su coche USADO Pague en COMODOS PLAZOS

VENGA O LLAMENOS PARA PROBAR SU NUEVO COCHE entrega rápida!

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA: Ctra Barcelona, 39 tel. 20 70 62-66

SAN FELIU G. C. Gerona, 99 bis tel. 32 00 58

**IMPORTANTE DISTRIBUIDORA PRODUCTOS ALIMENTARIOS Y HOSTELERIA**

Aceptaría

## REPRESENTACION ó DISTRIBUCION

Zona Levante.

Interesados escribir al número 11.776 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos, 716. Valencia. Ref. O. C. 5.977.

# SEMAFORO PAGINA DEL MOTOR

Por Félix Bouso Mares

## Con doce habitantes por coche España, lejos del nivel europeo

Según las estadísticas que acababan de aparecer, en 1973 había en España un vehículo de turismo por cada 12,21 habitantes. La cifra, como todo dato estadístico, puede dar pie a diferentes clases de comentarios: el triunfalista resaltaría el desarrollo económico logrado y cómo los españoles de ahora viven mejor que los de antes; el pesimista, que siempre busca el

de turismo por cada doce habitantes parece una cifra halagüeña, capaz de llenar los pulmones de cualquier político o gobernante. Se diría, pues, que los españoles andamos bien en nuestro crecimiento económico y de confort. Y es aquí donde el triunfalista haría literatura en torno al dato y se explicaría en consideraciones amables y lisonjeras. No cabe duda de que la estadística es favorable, por

de ser lógicos con nuestras aspiraciones de mayor desarrollo económico y social.

**EL AUTOMOVIL, INDICE DEL DESARROLLO**  
El automóvil se ha introducido en nuestra comunidad nacional, en parte por su propia eficacia, y en parte, también porque lo exigió la sociedad, ésta que hacemos los hombres —cada uno de nosotros y

nadie olvida el parque automovilístico como un índice casi definitivo del desarrollo económico. El coche es algo que «se ve», mucho más que la renta per cápita. Detecta, afirma o niega, el crecimiento. Se ajusta a la realidad del país con bastante aproximación. Y esto, tanto relativa como absolutamente, tanto dentro de un país como en la perspectiva mundial.

Las economías nacionales quedan clasificadas modernamente (es un dato más) por el número de sus vehículos repartidos por el de millones de habitantes. Y los resultados se corresponden con otras fuentes de investigación. En consecuencia, Estados Unidos mantiene la primacía, con un coche por cada 2,23 norteamericanos. Siguen Suecia, con 3,44; Francia, con 3,82; y Alemania Federal, con 3,92. En la tabla clasificatoria se ordenan seguidamente otros países nórdicos o centroeuropeos, coincidiendo, casi como un calco, con otras realidades económicas.

### ¿Y ESPAÑA?

Ya lo hemos dicho. Los españoles salimos a un vehículo de turismo por cada 12,21 habitantes. La cifra es importante, teniendo en cuenta desde donde partimos. Pero conviene resaltar que se está muy lejos de la media europea, y que, si aspiramos a un mayor desarrollo económico y social, hay que seguir en la misma línea de producción y de comercialización del automóvil.

Comparativamente estamos muy por debajo de los países industrializados, que son nuestro modelo. Y, puertas adentro, se deben atender las necesidades de la comunidad y de centenares de miles de españoles. No es sólo, por consiguiente, una aspiración de desarrollo de los ciudadanos en su conjunto como grupo político y social, sino también de cada uno. No es sólo el país que debe crecer a ritmo acelerado, es igualmente una ambición y una necesidad de las gentes.

La cifra, por ello, ha de contemplarse desde la otra vertiente de las aspiraciones legítimas. Y advertir que el número de vehículos en nuestro país es inferior al que deseamos llevar adelante el desarrollo. Además hay que tener en cuenta otro factor muy importante: España tiene pocos automóviles y mucho espacio, lo que da una de las densidades más bajas de Europa de vehículos por kilómetro. No nos dejemos engañar por la congestión provocada en las grandes ciudades por un urbanismo mal planificado.

todos en conjunto — cada día. Lo que pudo representar un lujo hace treinta o menos años, se presenta hoy como una necesidad no sólo para el hombre individuo, sino también para la misma comunidad. La reciente crisis energética nos ha revelado lo que serían nuestras ciudades privadas de tal medio de transporte. La inmovilización de los automóviles, en un día determinado —ya no digamos durante períodos más largos— supondría una paralización de la vida ciudadana, con graves repercusiones políticas, económicas y sociales.

El automóvil es hoy más que todo eso, es signo del desarrollo de los pueblos. Es «algo» y diríamos que los incluidos «alguien», no sólo para los dirigentes de cada comunidad política, sino también para los mismos ciudadanos. Por eso, cuando se hacen balances anuales, ya



ángulo oscuro de las cosas, nos hablaría de los problemas del tráfico en las ciudades y en las carreteras, y el realista, postura que adoptamos nosotros.

**SON POCOS O MUCHOS COCHES**  
Poco o mucho son dos conceptos relativos. Precisamente por eso, las estadísticas, dicen lo que se quiere que digan, según la intencionalidad del comentarista. Un vehículo

## MAÑANA PUEDE SER SU CASO

Hecho denunciado: Rebasar el semáforo con luz roja y no llevar consigo el permiso de conducir. Automóvil de segunda categoría. Sanción impuesta, 250 pesetas y 2.000 pesetas.

### RECURSO

Pone de relieve que no se le ha comunicado el hecho del denunciado de la denuncia ni concedido el plazo para aducir alegaciones, con la consiguiente indefensión, trámite que no puede entenderse cumplido con el simple requerimiento para que indicara el nombre, apellido y domicilio del conductor, al que respondió consignando los suyos, por todo lo cual solicita que se declare la nulidad de las actuaciones, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley de Procedimiento Administrativo, por no haberse observado los requisitos exigidos en el artículo 289 del Código de la Circulación y 91,135 y 136 de la citada Ley, alegando, sobre lo ocurrido, que posee permiso para conducir y está dispuesto a presentarlo donde y cuando se le indique, con lo cual sólo debe imponerse una multa de cincuenta pesetas, y que rebasó el semáforo cuando tenía encendida la luz naranja, que permite pasar, manifestando, como motivo por el que no pudo hacerlo con luz verde, el embotellamiento producido por vehículos estacionados en doble fila sobre el carril de la derecha, utilizado por el exponente, y que eran denunciados por dos agentes, uno de los cuales solucionó la situación mandando cambiar de carril, para seguir la marcha, a otros conductores, de los que ocupaban el último lugar, consiguiendo llegar al semáforo en la forma indicada, a pesar de lo cual el segundo agente le denunció, sin tener en cuenta que en todo caso había actuado obediendo órdenes del otro compañero, y finalmente solicita, en prueba de sus manifestaciones, la evacuación de unos

informes y la reconstrucción de los hechos, afirmando que no hay disposición que confiera a los agentes fe pública.  
El Policía Municipal interviniente manifiesta que el denunciado no respetó la luz roja, hecho observado perfectamente por el informante que se encontraba situado en el mismo punto donde se produjo, haciendo constar que el semáforo de referencia era el anterior al cruce de la calle de V., la cual fue atravesada con peligro de colisión, sin respetar acto seguido a los peatones que utilizaban con luz verde el paso situado después de dicho cruce, y añade que no había embotellamiento alguno, ni vehículos en doble fila, ni más agentes formulando denuncias.  
Existe en el expediente una diligencia relativa a la presentación del permiso del denunciado en la Jefatura instructora.  
Se anula la resolución impugnada, retrotrayéndose las actuaciones al momento inmediatamente posterior al de formularse las denuncias.  
**RESOLUCION:**  
Considerando que en la notificación de las denuncias dirigidas al recurrente sólo se solicitaban datos del vehículo, con apercibimiento de que, si no se cumplimentaba lo interesado, se seguiría el procedimiento contra el mismo, a quien no se notificaron sus derechos como denunciado, una vez conocida su condición de conductor, lo cual constituye un defecto de procedimiento subsanable mediante una nueva notificación en debida forma, por lo que, en virtud de lo dispuesto en los artículos 48 y 14 de la Ley de Procedimiento Administrativo, procede anular las actuaciones practicadas desde el momento en que se produjo el expresado defecto, y retrotraerlas al momento de notificar las denuncias al recurrente como responsable directo de los hechos que las motivaron.

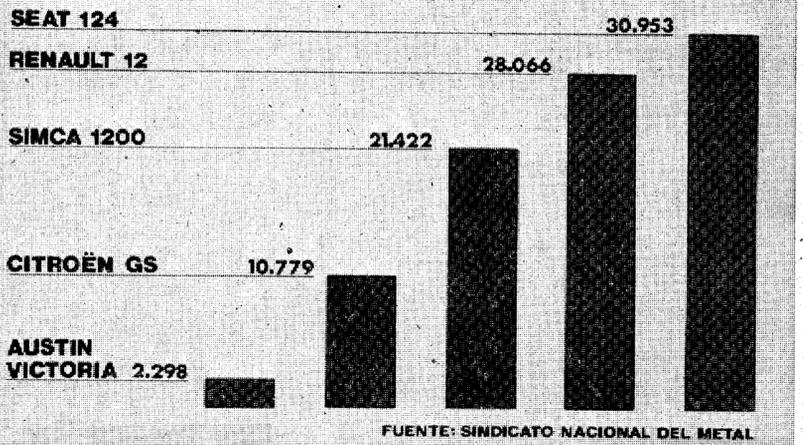
## AGENTE DE VENTAS A COMISION

INTRODUCIDO EN RAMO CONSTRUCCION  
LO PRECISA ALMACEN - DISTRIBUIDOR HIERROS  
EMPRESA DE AMBITO NACIONAL SITUADA EN BARCELONA  
ESCRIBIR ROLDOS N.º 9820  
ROLDOS ANUNCIOS VERGARA, 10 - BARCELONA-2

Suscríbase a LOS SITIOS

## SEAT, EN CABEZA DE LAS MATRICULAS

### MATRICULACION DE AUTOMOVILES EN ESPAÑA cilindrada 1200 c.c. periodo: Enero-Julio 1974



El gráfico es lo suficientemente expresivo para insistir en el tema Seat, Renault, Simca, Citroën y Austin, ocupan los primeros puestos en la matriculación en el espacio de enero a julio. Las tres primeras marcas superan las veinte mil unidades, siendo Seat la que ha matriculado a un promedio de cinco mil coches mensuales.

## No quemé inútilmente la gasolina Haga más kilómetros con menos litros

No por repetidos son ociosos los consejos para conseguir una disminución en el consumo de carburante.

Al precio que hoy por hoy tiene en las gasolineras interesa a todo automovilista tener muy claros los procedimientos que debe emplear para que su coche «beba» lo menos posible.

La primera de estas reglas «de oro» es mantener una velocidad constante, sin altibajos. Algunos opinan que la velocidad además de constante debe ser reducida. Particularmente no estamos de acuerdo con la norma general de que ir más despacio sea siempre símbolo de ahorro, ya que existen infinidad de coches que consumen más a baja velocidad que con el acelerador casi a fondo.

Los frenazos y las arrancadas son vitales para la determinación del consumo. El conductor que quiera ahorrar gasolina deba andar «ojo avizor» para descubrir con antelación los momentos en que va a tener que detenerse. Cada detención brusca es un chorro de gasolina inútilmente gastado.

### LOS SALTOS CUESTAN DINERO

Algo parecido ocurre con las arrancadas. Hacerlo bruscamente puede hacer que la gasolina dure menos kilómetros, ya que el consumo habrá subido en ese momento de forma innecesaria. Hacerlo suavemente supone, en ciudad, conseguir de forma aproximada trescientos cincuenta metros más de recorrido con cada litro de gasolina.

En lo tocante a desplazamientos cortos conviene que las detenciones no lleguen a enfriar el motor totalmente. Durante los dos primeros kilómetros (recorrido aproximado para que un coche adquiera una temperatura normal de funcionamiento) el consumo aumenta de forma más que notable. Por el mismo concepto no debe calentarse el motor a coche parado, debe ha-

laci6n entre ambos temas, el termostato tiene que ver con el consumo. Si se avería en posición de «cerrado» el recalentamiento provoca pérdida de potencia, si queda en posición de «abierto» incrementará el consumo de carburante.

Usar gasolinas de bajo octanaje para ahorrar dinero no resuelve el problema. Las averías producidas por esta práctica acarrearán gastos mucho mayores.

Que la lubricación sea correcta es también importante, puesto que supone menor fricción entre las partes móviles del coche, menor consumo de energía y, consiguientemente, de combustible.

### AIRE BIEN FILTRADO

El filtro del aire sucio es una decisiva contribución a que el coche consuma más gasolina y tenga menos potencia.

Aunque pueda parecer una operación sin excesiva importancia es conveniente que el automovilista supervise el llenado del depósito. Cuanto más lleno esté el tanque la evaporación de gasolina es menor y la economía de combustible aumenta. Consiga que el llenado se haga bajo su vigilancia sin derramar una gota de gasolina. Aunque aprovecha después de caer y que se paga. Con la gasolina mirado, el hecho de que un conductor haya hecho instalar este costoso aparato quiere decir que su situación económica más kilómetros gratuitamente, le permite despreocuparse un tanto del precio del carburante.

**RENAULT**

PARA COMPRAR COCHES DE OCASION...

mercado nacional de ocasion

...ALGUIEN EN QUIEN CONFIAR

LE ESPERAMOS EN: C/ ULTONIA, 8

**SANTIAGO JUANDO, S.A. - GERONA**

Extenso surtido de vehículos, diversas marcas  
Con garantía y facilidades de pago.

## UN NUEVO AVISO



La canción tintineante de los fines de semana con su trágico cortejo de accidentes de circulación y de muertos, debe hacernos recapacitar. Ya sabemos que una y otra vez se incide, de una y otra manera, para concienciar a los conductores en el buen uso de su vehículo Estampas como la que muestra la imagen son, desgraciadamente, frecuentes. Por eso y porque no quisieramos ver repetida la frase de «otro nuevo accidente», insistimos en la prudencia, en la corteja y en la disciplina de la carretera.

INFORMACION FACILITADA POR

**BANCO POPULAR ESPAÑOL**

COTIZACION DE VALORES — BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES	Cambio precedente	Cierre al 2-10-74
Banco Europeo de Negocios ...	482	—
Banco Popular Español ...	893	893
Banco de Bilbao ...	1090	1110
Banco Central ...	937	957
Banco Español de Crédito ...	760	775
Banco Hispano Americano ...	722	722
Banco de Vizcaya ...	915	920
Popularinsa - Serie A ...	735	730
Aguas de Barcelona ...	170	165
Catalana de Gas ...	140	139
Fecsa - Serie A ...	155	161
Hidroeléctrica Española ...	168	176
ENHER ...	129	—
Hidroeléctrica de Cataluña ...	126	131
Iberduero ...	229	240
Telefónica Nacional España ...	272	274
Asland ...	315	310
Camps ...	227	230
Cros ...	177	184
Exposivo Río Tinto ...	295	300
Hidro Nitro Española ...	240	—
Motor Ibérica ...	221	224
La Seda de Barcelona ...	365	370
Snlace ...	154	149
Tabacos de Filipinas ...	162	170
Transmediterránea ...	138	138
Industrias Agrícolas ...	345	362
Española de Petróleos ...	394	390
Sevillana ...	150	156
Dragados ...	990	1030
Gas Natural ...	235	235
<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Eurovalor - 1 ... Ptas.	953	953
Eurovalor - 2 ... Ptas.	525	523
<b>DERECHOS SUSCRIPCION</b>		
Sevillana 1 x 8 a 500 ptas. ...	22	22
Telefónica 1 x 5 a 500 ptas. ...	141	134

**BANCO POPULAR ESPAÑOL — SUCURSAL DE GERONA**  
Avda. Jaime I, n.º 37 — Apartado 63  
Teléfono 20 06 50 (cinco líneas)

# La RENFE, ante el cambio de horario del día 6

## Detención de todos los trenes durante una hora en las estaciones más próximas

Madrid, 2. — Cifra. — A partir del próximo seis de octubre, según informa un portavoz de la RENFE, cuando el reloj marque por primera vez la una hora (este día el reloj marcará dos veces la una), todos los trenes que se encuentren en marcha serán detenidos en la estación más próxima hacia la que se dirigen, tengan o no parada prescrita en la misma, permaneciendo estacionados el tiempo necesario hasta que de nuevo sea su hora de salida. Lo mismo se hará con los trenes estacionados.

Esta medida, instruida recientemente por la Dirección de Transportes de la RENFE, obedece a la también reciente Orden de la Presidencia de Gobierno, según la cual, a partir de dicho día seis, el horario oficial español volverá a ser el mismo que regía con anterioridad al trece de abril, lo que constituirá un retraso de una hora con respecto al horario vigente.

El cambio de horario, según la citada fuente, afectará a la circulación de seiscientos trenes nacionales de mercancías y cinco trenes internacionales, también de mercancías. En cuanto a trenes de viajeros, los afectados serán 70 trenes nacionales y ocho internacionales. Se calcula que, aproximadamente, unas 39.000 personas pasarán en el ferrocarril la transición del retraso de sesenta minutos.

La Dirección de Transportes de RENFE ha previsto que se tomen las medidas necesarias para que el servicio se verifique con toda normalidad y se origine el menor quebranto posible, asegurando que las esperas de los trenes de viajeros se hagan con la debida protección, que se mantengan iluminados los andenes, abiertos los servicios de fonda y cantina y se facilite a los viajeros información mediante al trece de abril, lo que constituirá un retraso de una hora con respecto al horario vigente.

# Cursillos de formación de personal auxiliar en el Hospital Psiquiátrico de Salt

El próximo día 9 de los corrientes, darán inicio en el Hospital Psiquiátrico de Salt, los cursillos de formación para personal auxiliar, que estarán dirigidos por los propios médicos del referido Centro.

La finalidad de los mismos es la de dar a conocer en el posible, diversos detalles relacionados con el mejor cuidado y atenciones para que redunden por igual cara al enfermo como al propio cursillista, que tendrá la oportunidad de mejorar sus conocimientos en la materia.

Tendrán lugar estos cursillos todos los miércoles en sesiones de mañana y tarde, con el fin de que puedan acudir cuantos lo deseen. Asimismo, si bien están dirigidos especialmente para el personal sanitario del propio establecimiento, podrán acudir las personas que no pertenecen a él, pero a las que interesa adquirir los conocimientos sobre psiquiatría que serán explicados.

Estos cursillos son gratuitos, y la inscripción podrá formularse en la Secretaría del propio Hospital Psiquiátrico de Salt.

# CARITAS INFORMA

## En la Campaña de Ayuda a Centroamérica, la recaudación hasta la fecha alcanza las 100.000 pesetas

A la llamada que hizo Cáritas Diocesana, para ayudar a los damnificados por el huracán que asoló a varios países de Centroamérica, especialmente Honduras y Guatemala se ha visto correspondida, con la entrega de importantes donativos de particulares y anónimos. También el pasado domingo, en la mayoría de las parroquias e iglesias de la ciudad y la Diócesis, se destinaron sus colectas para este fin, y de cuyos resultados iremos informando. Desde que se puso en marcha la Campaña, y la suscripción pública abierta, siguiendo las indicaciones de Cáritas Española, y de la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social y de nuestro Obispo Jaime, se han recibido en Cáritas Diocesana donativos que suman hasta la fecha 100.000 pesetas.

La pasada semana salió rumbo a Honduras un avión fletado por Cáritas Española, que transportaba 1.200 kilos de medicamentos. Puestos en contacto con la Embajada de Honduras, país que ha sufrido más intensamente los devastadores efectos del huracán, se ha elaborado una lista de aquellos productos, que son más necesarios en este momento (antibióticos, vacunas antitetánicas, sueros glucosados, tranquilizantes, vendas, esparadrapos, jeringas, bisturís, pinzas y demás instrumentos quirúrgicos).

La Embajada de El Salvador, ha informado que además de algunos de estos medicamentos, precisa judías, arroz y leche en polvo, ya que la carencia de alimentos en las zonas afectadas es muy grande.

Cáritas está preparando un nuevo envío con algunos de estos productos más urgentes, de unos 2.000 kilos valorados en seis millones de pesetas. Cáritas Española colabora estrechamente con el Ministerio de Asuntos Exteriores en esta ayuda conjunta a favor de los damnificados.

La suscripción pública que Cáritas ha abierto será dedicada a ayudar a estos países, primero en la fase de ayudas urgentes, y a continuación, a la reconstrucción de las zonas devastadas.

Cáritas Diocesana ha cursado peticiones a los Colegios e Instituciones Religiosas solicitando su colaboración para ayudar a estos hermanos que se hallan sumidos en el caos y la miseria.

Los donativos pueden entregarse a Cáritas Diocesana, calle Francisco Cjurana, 10, teléfono 20 49 80, o bien ingresando sus importes en las entidades bancarias o de ahorro de la ciudad y provincia.

A todos, la máxima gratitud de Cáritas Diocesana.

# «El empresario y el inversor, a la intemperie»

## Próxima conferencia de don Magín Pont Mestre, en la Cámara de Comercio

En el salón de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, y en acto organizado conjuntamente por dicha corporación y por el Colegio Provincial de Titulares Mercantiles, dará una conferencia mañana, viernes, día 4, a las ocho de la tarde, el doctor don Magín Pont Mestre, catedrático de Hacienda y Contabilidad Pública y director de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de la Universidad de Barcelona.

El título de la disertación será «El Empresario y el Inversor, a la intemperie», suficientemente explícito sobre el interés y actualidad de su contenido. El guión de la conferencia abarca, entre otros aspectos, el de la empresa y el ahorro en la axiología económica de nuestro tiempo, el «deber ser» del Derecho en relación con el empresario y el inversor y el contraste existente con la realidad jurídica.



Este contraste motiva, según el conferenciante, la aparición de la inseguridad en las relaciones mercantiles contractuales, en el ámbito laboral y en el sector tributario, provocando a su vez la consiguiente crisis de las instituciones. Al examen pormenorizado de estos aspectos y a esbozar las posibles soluciones de la situación dedicará su charla el señor Pont Mestre.

Los títulos que le acreditan para dar una visión competente del problema son obvios: el señor Pont Mestre es doctor en Derecho, licenciado en Ciencias Económicas, interendente mercantil, censor jurado de Cuentas y ostenta en la actualidad la presidencia del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España. Académico numerario de la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras, es también Miembro del Consejo Ejecutivo de la Unión Europea de Expertos Contables Económicos y Financieros, con sede en Munich. Su probada experiencia profesional y la peculiar agudeza de sus planteamientos, conocida de quienes tuvieron ocasión de escucharla en anteriores ocasiones, justifican la expectación que ha despertado su nueva presencia en Gerona.

GRANDES ALMACENES

# Pyrenees

## ANDORRA

### SE ADELANTAN A LA NIEVE

La temporada de esquí se acerca, complete su equipo para esta primera cita con la nieve. En esquís encontrará las primeras marcas internacionales:

ROSSIGNOL franceses  
FISCHER austriacos  
KASTLE austriacos

...y a los increíbles precios "andorranos", un par de esquís a partir de 950 ptas.

Las más acreditadas marcas en botas:

LANGE  
caber  
NORDICA

también a precios muy especiales, un par de botas a partir de 1.200 ptas. Además todos los complementos necesarios: fijaciones, guantes, anoracks, conjuntos...

GRANDES ALMACENES

# Pyrenees

AFILIADOS A PRINTEMPS DE PARIS Y A GALERIAS PRECIADOS DE MADRID  
CASA PEREZ-ANDORRA

# CASSÀ DE LA SELVA

## VI Aplec Tardoral de la Sardana

El Aplec Tardoral de la Sardana de Cassà de la Selva, reafirmará el próximo domingo, día 6, una vez más su mayoría de edad. Serán con éste el sexto de las audiciones de un aplec, que se ha hecho popular ya desde sus comienzos, tanto por su condición de Tardoral como por diversos ingredientes que avalan una magna concentración sardanista; por citar algunos; el arraigo musical de la villa y la constancia y existencia desde muchas décadas de coblas, conjuntos y músicos.

El aplec de la sardana ha sido también para los sardanistas una oportunidad de poder vivir ese capítulo entrañable y humano que es homenajear a los que fueron y son algo y mucho dentro del mundillo de la primera danza catalana. Se ha testimoniado un justo recuerdo a los compositores Pedro Mercader, José Coll, Francisco Mas Ros; al sardanista local "Avi Güell", al decano de los músicos cassanenses, don Francisco Guart Xiberta, y este año al virtuoso y gran músico que ha sido don Roberto Vilallonga i Vila.

Las audiciones de mañana y tarde se desarrollarán en el tradicional lugar del Paseo Vilaret, comenzando a las 10 de la mañana y 4 de la tarde, respectivamente. La de la noche tendrá lugar en la Plaza de la Coma, a partir de las 10,30.

Las coblas que este año concurren son La Principal de Cassà, Girona y Selvatana, que interpretarán el siguiente programa de sardanas.

**Mañana:**  
"L'aplec de Malgrat", de Tarridas; "La festa de Sant Feliu", de Paulis; "Els gegants de Vilanova", de Serra; "Enyorada barretina" de Bonaterra; "Magdalena", de Puigferrer; "Records selvatans", de Mas Ros; "Hostalrich", de Rosell; "L'Albert i la Dolors", de Boix; "Blanes Festiu", de Albert; "L'ermita de Collbàs", de Mas Ros y tocada por las tres coblas; "Festeig", de Viladesau; "Roca ventosa", de Bonaterra; "Els que foren", de Tarridas; "Nois alegres", de Mas Ros.

**Tarde:**  
"El fossar xic", de Viladesau; "Centúries", de Boix; "Fausta", de Puigferrer; "Batalladora", de Vilá; "Joan i Elena", de Mas Ros; "Mimosa", de Bou; "La gota d'aigua", de Mercader (Calders); "Arenys de Munt", de Viladesau; "XX", de Sabaté; "Llevantina", de Bou, igualmente interpretada por todas las coblas; "Escalença", de Mercader; "L'aplec de Borrassà", de Vallmajó; "Vigatana", de Saderra; "L'ospital d'en Coris", de Rosell.

**Noche:**  
"Carícies", de Vicens (Xaxu); "Cara al mar", de Dabau, y "Vila de Cassà", de Coll.

**Notas:**  
Se recomienda que los autocares y turismos entren a Cassà por la Rambla General Mola (la del campo de deportes), en donde encontrarán amplios espacios de aparcamiento.

El recinto del aplec estará situado en el Paseo Vilaret. Precios de entrada, 50 pesetas. Servicios de información, altavoces, guardapaquetes. Horario de misas: 7,30, 9, 10, 11, 12 y 20 horas. Además y en la discoteca "Sir Thomas", habrá sesión de baile por la tarde, de 5,30 a 10 y el gran baile de despedida a partir de las 11,30 a cargo de la Selvatana y discoteca del local.

En la audición de la tarde la Pubblica, señorita Dolores Duch, y en representación del pueblo cassanense hará entrega de los atributos del homenaje a don Roberto Vilallonga i Vila, destacado y merecido personaje en este gran día de la sardana que tendrá lugar el domingo en Cassà de la Selva.

ROMERO

Capitanía General de la IV Región Militar

Se comunica a todos los alumnos aspirantes de la I. M. E. C. convocatoria 1974, segunda tanda, que deben presentarse en este distrito de Barcelona (Urgel, 187), al objeto de enterarse de las Instrucciones que están expuestas en el tablón de avisos del distrito, relativas a la entrega de equipos de viaje y libros, así como su incorporación a los distintos C. I. R. S.

LEA LOS SITIOS

Importante Laboratorio Farmacéutico

A COMISION PRECISA REPRESENTANTE PARA GERONA

Sea persona bien relacionada con la Clase Médica. Correspondencia a BENGALA PUBLICIDAD, Referencia «Laboratorio», Altamira, 14. ALICANTE.

COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE CATALUÑA. — DELEGACION DE GERONA.

MAÑANA, VIERNES, 4 DE OCTUBRE DE 1974,

A LAS 20 HORAS

EN LA CASA DE CULTURA OBISPO LORENZANA

# CONFERENCIA - COLOQUIO

## "Normas más usuales a tener en cuenta en la construcción de fincas urbanas"

por D. ROBERTO BRELL PARLADÉ, Abogado.

# Próxima fiesta de los figuerenses de la calle de La Junquera

## Como todos los años, se reunirán en el Santuario de Nuestra Señora de la Salud de Terradas

Los vecinos de la calle de La Junquera de Figueras, como todos los años, celebran en éste su Gran Romería a Nuestra Señora de la Salud de Terradas, que tendrá lugar el próximo domingo día seis de octubre, con actos que difieren poco de los de los años anteriores, tanto en organización como en entusiasmo por parte del vecindario que se une a la fiesta.

A las nueve y media de la mañana de dicho día tendrá lugar la salida en caravana de autocares y turismos. A las 11'30 se celebrará la reunión del vecindario en la gran explanada y se procederá a elegir a la «Pública» de la calle y a sus damas de honor. Acto seguido, a las doce del mediodía, celebración de la santa misa, durante la que se ofrecerá el cirio votivo en nombre de todo el vecindario, y la «Pública», damas de honor y fieles cubrirán con flores el pie del altar.

Comida de hermandad y fin de fiesta pondrán broche a la simpática concentración.

PARK HOTEL SAN JORGE

CONDADO DE SAN JORGE - CALONGE (Junto a Playa de Aro)

Un lugar ideal para sus fines de semana

Piscina climatizada. — Sauna. — Gimnasio. — Calefacción Central.

ESPECIALMENTE ACONDICIONADO Y PREPARADO PARA BODAS, BANQUETES Y CONVENCIONES.

Y recuerde, cada sábado, nuestras cenas típicas catalanas.

Reservas: Tel. 31 52 54



# Llegó el otoño

# Carmen Iglesias, Pubilla de Farnés 1974

## Una completa «Festa Major»

Llegó el otoño y lo hizo casi de una manera espectacular: bajaron las temperaturas, aparecieron los primeros días húmedos y nubosos y hasta aparecieron en las cimas de los montes los primeros copos de la nieve.

Todo esto ha conducido a un re-entrenamiento de la gente de las reuniones en lugares expuestos a las inclemencias de los vientos y a buscar los lugares abrigados para salvarse de las temperaturas que han iniciado ya su descenso que, seguramente, no va a recuperarse ya. A prepararse para los días invernales que se presagian ya muy cerca. Y a buscar en sus casas las condiciones necesarias para combatir la ola que se espera de resfriados con todas sus consecuencias y molestias.

Esto no significa de ninguna manera que se hayan terminado los días buenos. Seguramente vendrán nuevos días de sol y de buen tiempo, porque no en vano la estación del otoño es una de las mejores estaciones del año en sus días soleados. Pero sí que debemos estar preparados para sufrir y contener las primeras embestidas del frío que empieza a aparecer y a aprovechar los días buenos que se presentarán aún para tener la compensación de los que se presenten para hacernos arrugar el entrecejo.

Debemos volver a entregarnos con toda intensidad a nuestro trabajo sin que podamos esperar más compensación que los intervalos de buen sol para recogerlos con el recuerdo de los días de verano, un verano que habrá sido mejor o peor según el color con que se mire, pero que ya es solamente un recuerdo.

**PASO**  
**LA FIESTA MAYOR**  
Pasó la fiesta mayor, los días que la población dedica a la conmemoración de la llegada de las reliquias de sus Santos copatronos: Primo y Feliciano. Pasaron los días de la fiesta con toda su secuela de actos preparados y programados, que se verificaron conforme estaba previsto. Y hemos llegado a la hora de establecer un balance de los mismos actos con todo lo bueno y lo malo de los mismos.

Ha habido actos para todos los gustos: actos culturales y actos deportivos, actos para los chiquillos y para los mayores, actos religiosos, actos civiles y actos meramente de entretenimiento.

Destaquemos entre los actos culturales las exposiciones: nada menos que tres exposiciones de pinturas, amén de una exposición-concurso de fotografías. Parece haber entrado el arte por la puerta grande en nuestra villa. Críticos habrá que hagan su labor referente al relieve de las obras expuestas en uno u otro arte. Al cronista le interesa solamente destacar el hecho de que en nuestra villa se hayan producido esta cantidad de exposiciones de arte y que buena cantidad de público haya disfrutado

contemplando las obras, estableciendo comparaciones entre los diferentes cuadros y adquiriendo alguno cuando la obra haya sido de su gusto y al alcance de sus bolsillos. Buenos comienzos y a desear que continúen por el camino emprendido.

Hablemos igualmente de los actos dedicados a la gente menuda. También ellos merecen tener otras expansiones que el columpio, las barcas o el tióvivo. Mención especial y nuestro aplauso merecen los diferentes juegos organizados para gozo de los niños (y de la gente mayor que disfruta contemplando los) y del programa de dibujo que se realizó igualmente.

Y para los mayores también han habido concursos: concursos de tiro (provincial y local) y concurso de pesca, (el ya tradicional concurso de pesca que es faro encara que plugui) y que tiene lugar en un tramo del río Fluviá a su paso por la villa. Cada uno de ellos tuvo sus participantes y también su público, un público que se solazó en la contemplación y que aplaudió los aciertos o se entretuvo hablando de los errores.

Actos deportivos consistentes en sendos partidos de fútbol, de campeonato y amistoso en los que participó nuestro club local enfrentado al Sábait (de campeonato) y al Salt en partido amistoso.

Y para completar tan variado programa no podían faltar las audiciones de sardanas, los bailes y conciertos y un conjunto de variadas atracciones. Las audiciones de sardanas, los conciertos y los bailes corrieron a cargo de las renombradas coblas-orquestas Principal de La Bisbal, Maravella y el conjunto Setson.

No es necesario mencionar por ya sabido y que no puede faltar en ninguna fiesta que se considere importante las variadas atracciones que representan para todos las suculentas comidas que se preparan en cada una de las casas particulares y en las numerosas dedicadas a la atención del público en general.

Queda ya solamente el recuerdo de la fiesta, los numerosos comentarios que sobre la misma van a hacerse, la comparación con otras anteriores a la misma y el deseo en el ánimo de todos que haya salud para esperar nuevas fiestas que seguramente serán tan lucidas como ésta.

Y que todos podamos verlas nuevamente!

**FELICITACION**  
Séanos permitido utilizar estas páginas acogedoras de «Los Sitios» para expresar nuestra felicitación a doña Rosario Masó Pairo por el éxito obtenido en las recientes oposiciones de ingreso al profesorado de Educación General Básica.

El éxito obtenido recientemente debe servirle de acicate para entregarse de lleno al desarrollo brillante de la labor que le ha sido encomendada para obtener nuevos éxitos en el desempeño de la misma.



La Pubilla de Farnés y sus damas de honor, señoritas Carmen Iglesias Matabosch, Rosa Roura Recasens y María Campeny Martí. Uno de los primeros actos a los que tuvieron que asistir fue al encuentro entre el Barcelona aficionado y el Farnés. Feliz reinado a la Pubilla y sus Damas.

Concluyó la Fiesta Mayor. Toda una variada gama de acontecimientos se han ido produciendo a lo largo de los días 22, 23, 24, 25, 26 y 27. Competiciones deportivas (fútbol, natación, water-polo, tiro al plato), audiciones de sardanas, conciertos, bailes, exposiciones, concursos, ajedrez, etcétera se han sucedido para dar vida a unos días de auténtico festejo.

Y en medio de todo ello, como centrando la atención de la Fiesta Mayor, la elección de la Pubilla de Farnés y sus Damas de Honor.

En esta ocasión la elección ha recaído en Carmen Iglesias Matabosch, nueva Pubilla 1974; sus damas de Honor han sido Rosa Roura Recasens y María Campeny Martí. Felicidades a ambas. En la fiesta de la elección, que

estuvo presentada por Félix Bouso Mares, hicieron acto de presencia juntamente con las autoridades locales la Pubilla Provincial, María Mas, acompañada de las Pubillas de Riudareny, Sils, Vidreres y Vilovi.

El jueves día 26, y en el transcurso del partido amistoso que disputaron el F.C. Barcelona (amateur) y el C. de D. Farnés, la nueva Pubilla y sus Damas de Honor hicieron el saque de honor.

De los actos programados para esta acabada Fiesta Mayor, y por lo idéntico del mismo, cabe destacar la actuación de la cocola infantil del colegio de Santa María de Blanes, que ofrecieron un con-

cierto, seguido con gran expectación. Y aún más, si cabe, el alegre desfile de las Majorettes de Mataró.

Todo ello, juntamente con las exposiciones de pintura de Mariano Climent y la Galería de Arte de Josep Carbó, que serán tema de posterior comentario, han mantenido un notable interés en una fiesta que desde sus principios no parecía iba a tenerlo.

Josep SOLA i SALA

# Próxima concentración de bomberos

Para el día 5 del actual mes de octubre está anunciada una concentración provincial de miembros del Cuerpo de Bomberos, para tratar de asuntos de interés relativos a sus actividades, reunión que tendrá lugar a las once horas del citado día en el salón del Cine Llagostera.

### ACCIDENTE MORTAL

A primeras horas de la tarde del pasado domingo y cuando el joven Jorge Esteve Paradedá, habitante en el Manso «Coixerera» de este término municipal, manipulaba, al parecer, con una rudimentaria arma corta de fuego, cargada con un pequeño balín, debió la misma dispararse, penetrándole el pequeño proyectil en el lado izquierdo del pecho, de cuya herida falleció a los pocos momentos de su traslado a su domicilio.

Lamentamos sinceramente la desgracia y expresamos nuestro más sincero y sentido pésame a los afligidos padres y demás familiares del infortunado joven.

### NATALICIO

Los señores Angel Grabolosa Corcoy y Asunción Solá Llinós se han visto colmados de dicha alvise padres de una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio. Felicitamos cordialmente a los padres, abuelos y demás familiares de la recién nacida.

### DE ENSEÑANZA

Del director del Colegio Nacional de esta villa hemos recibido un escrito dándonos cuenta de que el pasado 26 de septiembre tuvo lugar una reunión de la Junta Municipal de Enseñanza presidida por

la inspectora de Enseñanza de la Zona cuarta, en el curso de la cual, y entre otros asuntos, tratóse de la conveniencia de prolongar el servicio de transporte escolar hasta la parada de «Can Ribas», en la carretera de Gerona. El enterado de la comunicación de la Sección Femenina provincial sobre concesión de un premio a la mejor interpretación teatral en el Concurso Provincial al efecto celebrado, premio que será entregado el «Día del Maestro» (Festividad de San José de Calasanz) y el enterado, asimismo, de la convocatoria cursada a los señores representantes de la Enseñanza de la provincia para asistir a la reunión del día 28 de septiembre al objeto de tratar diversos temas, tales como el Plan de Promoción del Deporte, Campaña de natación escolar, Cursos de esquí en los Pirineos, Modificación del Reglamento de los Juegos escolares, etc. Finalmente fue dada cuenta a los reunidos de las variaciones habidas en el cuadro de profesores del Colegio consistentes en la baja de la maestra doña Cristina Coll Bancelles y alta del maestro don Luis Masllorens Burjats, procedente del C. N. «Ruiz Jiménez» de Palamós.

Por la propia dirección del citado Colegio ha sido cursada una carta-circular a los padres de alumnos del mismo, participandoles que el día 2 de octubre empezarán los servicios de comedor, advirtiéndoles que, de desear que sus hijos se beneficien de los mismos, deben inscribirse cuanto antes y satisfacer su importe que ha quedado fijado en treinta pesetas por día.

GIFRE

**NEW FLAMINGO**   
**PLAYA DE ARO**  
POR PRIMERA VEZ EN LA COSTA BRAVA  
PRESENTACION DEL BALLET RUSO  
**DIMITRI KONSTANTINOV**  
— ABIERTO TODO EL INVIERNO —  
RESERVAS MESAS. TELEF.: 32 70 95

Suscribase a **LOS SITIOS**

**ME ASOCIARIA con PORCICULTOR**  
que posea Granja de Cerdas con engorde a la producción;  
APORTARE CAPITAL Y TECNICA  
Dirigir ofertas indicando situación, núm. de cerdas en producción y capacidad de engorde a «LOS SITIOS», número 265;  
Abstenerse granjas con menos de 50 cerdas;  
Preferible tenga 100 cerdas o más.  
Absoluta reserva.

# JEFE ADMINISTRATIVO

Para almacén en Caldas de Malavella (Gerona) de bebidas refrescantes, lo precisa importante Sociedad con fábrica en Barcelona.

El candidato deberá poseer conocimientos profesionales equivalentes a los de Profesor Mercantil.

Sueldo inicial anual, TRESCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS brutas.

Escribir a mano, adjuntando fotografía a: VISION, PUBLICIDAD, c/. Tuset, 32. — BARCELONA-6. Ref. 1.135.

# HOSTAL DE LA GAVINA S'AGARO



GRAN LUJO  
Placa de Oro al Mérito Turístico

# EL PRIMER TORNEO NACIONAL DE BRIDGE

DURANTE LOS DIAS 25, 26 Y 27 DE OCTUBRE

PRECIOS ESPECIALES PARA LOS PARTICIPANTES

RESERVAS AL TELEF. 32 11 00 (RECEPCION)

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa



BODAS CONVENCIONES BANQUETES Y COMUNIONES

**MAS FLASSIA** restaurante  
VIDRERAS (Gerona) Tel. 97

# Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena Otro triunfo español



La niña MARGARITA MORAN ORTEGA, de Valladolid, ha logrado clasificarse en tercer lugar en la Fase Internacional de este Concurso, celebrado en la playa francesa de «La Baule», el pasado 25 de agosto. Concurrieron catorce países europeos, americanos y de Oriente Medio. El premio consiste en un viaje a Estados Unidos de América de quince días de duración, visitando: TEXAS, LOUISIANA y FLORIDA, con paso por NUEVA YORK. Este Concurso está organizado por los Concesionarios españoles de Coca-Cola, la revista «BLANCO Y NEGRO» y el diario barcelonés «EL CORREO CATALAN» y en su Fase Internacional por «LE FIGARO» y «AIR FRANCE».





# El Club Náutico organiza un nuevo curso para titular patrones de embarcaciones deportivas a motor

## Interrogantes -que deberían ser despejados- sobre la grúa municipal

Por el Club Náutico de esta ciudad se anuncia la organización de un nuevo curso de preparación a los aspirantes al título de patrón de embarcación deportiva a motor.

Cuidan de la dirección del nuevo curso, el ayudante militar de Marina del distrito marítimo de Sant Feliu de Guixols, capitán de Corbeta, don Ramón Soriano Conte-Lacoste, y el práctico de los puertos de Sant Feliu de Guixols y Palamós, capitán de la Marina Mercante don Juan Albó Frigola.

Como en cursos anteriores las inscripciones se efectúan en la secretaría del Club Náutico y las clases se impartirán en los locales de la misma entidad, que fue, si no recordamos mal, la primera de la provincia en organizar cursos de esta índole, habiendo facilitado la obtención de los títulos de patrones de embarcaciones deportivas a centenares de gerundenses.

**SUBVENCIONES**  
Por la Comisión Municipal Permanente se acordó lo siguiente: «Se da cuenta de un escrito del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia en el que pone de manifiesto la conveniencia de que sea abonada durante el mes actual la cuota anual de subvención a la Delegación Provincial de la Juventud. A la vista de todo lo cual esta Comisión Municipal Permanente acuerda por unanimidad sea abonada la cantidad de 20.000 pesetas a la Delegación Provincial de la Juventud...»

Y, también, «Visto el escrito de la Hermandad Provincial de Excavativos solicitando la subvención anual que este Ayuntamiento le asigna, la Comisión Municipal Permanente, por unanimidad, acuerda comunicar a dicha Hermandad que la cantidad asignada es de 500 pesetas.»

**EL U. H. F.**  
La lectura de un anuncio publicitario inserto en la prensa local nos ha recordado el eterno problema del U. H. F. No dudamos de la buena voluntad de las autoridades locales, de los directivos de Televisión Española ni de los técnicos que han de hacer posible, en última instancia, la recepción del segundo canal de TVE. ¿pero sería muy difícil informar adecuada y totalmente del qué sucede?

Una ciudad como Sant Feliu de Guixols, con más de tres millones de televisores instalados, no puede estar a la espera de un «mana» que no llega; ha de ir en su búsqueda. O al menos así nos lo parece.

### LA GRUA MUNICIPAL

La publicación en este mismo periódico y en otros de Barcelona de la polémica suscitada a nivel de Consistorio sobre la puesta en funcionamiento de la grúa municipal ha sido motivo de que también fuera del Ayuntamiento la cuestión haya sido tema de controversias. Ni ha gustado la «exclusiva» que parece haber tenido cierto garage, ni ha gustado eso de que la grúa municipal —grúa sufragada por los ciudadanos— pueda ser utilizada como servicio privado y, por lógica, base de cierto negocio aunque sea pequeño. Los pilares de la cuestión estricta en lo siguiente: ¿Por qué no ha mediado subasta de la concesión?, ¿y por qué «servicio privado»? Desde luego respuestas debe haber para ambos interrogantes, respuestas que, en nuestra opinión, deben ser dadas desde el Ayuntamiento siguiendo la positiva política informativa que ha venido siendo tónica del actual alcalde. Adelante, pues, en esclarecimiento de dudas y freno de polémicas.

Xavier DE LERMA

# ANGLES

## Recuerdo a Mosén Carlos Delmás

### Muchos buscadores de setas y pocos de castañas

El día 12 de octubre de 1960, tras larga y penosa enfermedad, soportada con la resignación cristiana y la esperanza de las almas justas y con la oración en sus labios y el perdón en sus manos ungidas, descansó en la paz del Señor, el reverendo don Carlos Delmás Bosch, Ebro, a la edad de 72 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Unos años antes Mosén Carlos nos rogó, aceptásemos la corresponsalia literaria de «Los Sitios», la que estuvo a su cargo bastante tiempo, cuya excelente información fue siempre de la complacencia de los asiduos lectores de este diario, del que era un fiel propagador. En su muerte y en homenaje póstumo, le fueron dedicadas muchas cuartillas, de las que entresacamos las presentes líneas:

«Fue Mosén Carlos, sencillo, bondadoso y humilde. Cuantos le conocían y trataban le amaban con espontaneidad, porque él también sabía querer a la juventud con franciscana ternura, y sobre todas las cosas, amaba y servía a Dios, convencido de que le debía su alma y todas las cosas que hacían estremecer su corazón sensible: tierra, cielo, los seres humanos, los animales, los pajarillos, las flores y las plantas. Apasionado de la civilización cristiana, admiraba la historia, la arqueología, la cultura y la tradición. Conservó siempre gran predilección por esa «Vall dels Angels», porque en ella nacieron sus amores y vivieron amores suyos. Su alma poética hizo mirar al futuro como patrimonio exclusivo de la juventud.

A ella dedicó con particular cariño todo el esfuerzo del corazón, seguro de que sembrando buena simiente en tierra virgen, la sociedad recogería óptimas cosechas de amor, consuelo y esperanza.

Este sacerdote humilde, fervoroso y sabio, fue el filósofo que en una ocasión muy triste vigorizó con razones indestructibles la convicción en praterísticas ideas.

Poetizando su fe en el ideal, fue quien con imágenes sencillas, dulcemente cordiales, contagió los corazones con esa nueva luz inefable que deshace orgullos y vanidades.

«Hay ideas que nunca se pueden digerir; pero hay sentimientos que jamás se podrán negar». Así argumentaba que San Anselmo concebía a Dios como el Ser más perfecto y como todo ser ha de tener existencia real, por tal causa, Dios existe. Esta lógica tan sencilla niega todas las negaciones. Pero el buen cristiano sabe muy bien que entre la verdad de este ideal y la realidad del vivir cotidiano hay un vacío que se debe llevar con tantas virtudes y sacrificios como sea posible.

Si no se practican, este vacío no se llenará jamás, y en la hora de la muerte Dios reconocerá a todos los hipócritas.

Aquí, —prosigue este venerable sacerdote—, no hay filosofía que pueda explicar satisfactoriamente ningún misterio.

«No admiramos la obra del Creador en un infinito sin bordes ni orillas? ¿Ante su espectáculo inmenso, no te reconoces limitadísimo y efímero como la ciencia, cuando se propone explicar el origen de los mundos y de los seres?»

El próximo día 12 se cumplirán catorce años de su muerte, y no obstante el tiempo transcurrido, los anglesenses lo recuerdan como un santo varón, y nosotros, además, como sacerdote bondadoso, lleno de humildad, al propio tiempo como corresponsal de nuestro Angles, por el que se había dividido en todos los aspectos, cu-

yas crónicas en «Los Sitios» dejaron constancia de su inteligencia.

Mosén Carlos bien se merece un recuerdo de todos los anglesenses y de cuantos fueron los lectores de sus crónicas aparecidas periódicamente en este diario.

### ENLACE MATRIMONIAL

Para la primera quincena del próximo mes de noviembre está fijado el enlace matrimonial del joven Juan Noguera Ferrer con la bella señorita Nuria Calvet Soler, cuyo acto religioso del Santo Sacramento del Matrimonio tendrá lugar, Dios mediante, en la iglesia parroquial del vecino pueblo de Bescanó.

Después de la ceremonia religiosa se celebrará el banquete de boda, al que han sido invitados, además de los respectivos familiares, un buen número de amistades de ambos contrayentes.

Una vez finalizado los actos la feliz pareja emprenderá viaje de novios, a fin de recorrer diversos puntos de la geografía española.

Por tan fausto acontecimiento las familias Noguera-Ferrer y Calvet-Soler están recibiendo cordiales enhorabuena, a las que adjuntamos la nuestra muy sincera y cordial, haciéndola extensiva al padre de la novia, don Faustino Calvet, Aliu, ex-directivo de la Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglés y Comarca.

### LUVIAS OTOÑALES

Hogaño el otoño empezó dejando constancia de lo que se le tiene considerado, y que es, ni más, ni menos de tiempo lluvioso, cuyas lluvias han proporcionado la debida sazón en los bosques, para facilitar la salida de setas, las cuales ya han empezado su aparición en nuestra comarca, para así constatar su fama setera.

Si bien no se encuentran en abundancia, sí los suficientes para que podamos expresarnos en afirmar y divulgar que ya salen setas, mayormente las conocidas por el nombre de «matells» y «rovellons», que si bien son muy parecidas las unas de las otras, se distinguen más por su color que por su sabor.

En adelante los bosques quedarán invadidos de buscadores de setas, y las carreteras que conducen a los pinares de vehículos motorizados, particularmente de automóviles.

Ahora sólo falta saber quién se imaginará la anécdota más apropiada para su mayor sensación setera, ya que no son sólo los pescadores y cazadores quienes fantasían las cosas, sino que también los propios boletaires.

### INFORMACION PARROQUIAL

Como todos los años, desde el primero del presente mes rige un nuevo horario de misas que es el siguiente:

Anticipada, a las ocho y media de la noche.

Domingos y días festivos, a las siete y media, nueve, diez, once y media y ocho de la noche.

Días laborables, a las ocho de la mañana y ocho de la noche.

La misa de las ocho de la mañana de los días laborables se celebrará en la Capilla de las Hermanas Dominicas de la Asunción, excepto los lunes y días extraordinarios.

Cáritas Diocesana, a fin de ayudar a varios países de la América Central (Honduras, El Salvador), devastados por el huracán Fifi, ha decidido abrir una suscripción con el lema «Cáritas ayuda a Centro América», cuyos donativos podrán ofrecerse de la forma acostumbrada.

No hay duda de que la generosidad del pueblo anglesense quedará una vez más demostrada en este llamamiento de Cáritas Diocesana.

El próximo domingo, día 6, se efectuará una colecta extraordinaria para las obras de reforma del Presbiterio, continuando abierta la suscripción para las obras de referencia.

### Proclamas matrimoniales:

Jaime Franch Bosch con Mercedes Bosch Boix.

José Parramón Busquets con María Rosa Masó Reixach.

Francisco Quesada Muñoz con María Teresa Fernández Coya.

Enrique Guasch Panella con Teresa Bordan Anglats.

José Borrillo Moreno con María Carmen Díaz Díaz.

Juan Nuñalart Sauri con Ana María Caparrós Pujol.

Javier Viñas Vila con Pepita Durán Vila.

### Defunción:

María Quer Suriñach, de 76 años de edad.

El pasado domingo tuvo lugar la celebración del Bautismo Comunitario de niños y niñas, cuya relación de los nuevos cristianos daremos a conocer, Dios mediante, en la crónica de la próxima semana.

### CASTANAS

Antaño, en esta época del año que no es otra que el otoño, los bosques de nuestra comarca donde abundan las castañas, se veían invadidos por buscadores de castañas, cuyo fruto seco era muy codiciado, por lo que no era dada de extrañar que la gente, con sus vehículos motorizados, acudiese en estos lugares.

Hogaño dicho fruto seco pasa por desapercibido por la mayoría de personas, y prueba de ello es que muchas toneladas de castañas quedan debajo de la hojarasca por falta de recolección.

Ello es signo del buen vivir, o dicho de otra manera, de disponer de todo en lo que alimentos se refiere, por lo que, las castañas, fruto seco otrora muy buscado, quede en su propio bosque al olvido de todos.

### PESCA DEPORTIVA

Para el próximo día 12, Festividad de la Virgen del Pilar, la Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglés y comarca, tiene anunciado su último curso de pesca deportiva, cuya

prueba oficial ha despertado gran interés entre los muchos pescadores que ya han formalizado su inscripción.

Como ya es tradicional en el último concurso, la Junta Directiva de la referida Sociedad obsequiará a todos los concursantes con un desayuno, que tendrá lugar en el local social antes de iniciarse la competición valedera para el campeonato regional y nacional.

En el momento de redactar las presentes líneas ya han formalizado su inscripción más de ochenta pescadores, cuya cifra puede superar la cien si el tiempo se presenta bonancible, ya que la meteorología también cuenta en este caso.

De tan importante competición oficial procuraremos dar amplia información a su debido tiempo, ya que tal como hemos mencionado es considerada de gran trascendencia para los efectos de la puntuación.

### FUTBOL

Siguen su marcha ascendente los equipos de la Peña Barcelonista de Anglés y Comarca y Juvenil del Anglés, cuyos partidos disputados se cuentan por victorias, cuya totalidad de puntos logrados permiten, a uno y otro, figurar en el primer lugar de la clasificación general en sus respectivos grupos y categorías, cuyas actuaciones han merecido el elogio de sus respectivos incondicionales.

Por contra, el equipo titular del Anglés, que inició el precursado de pesca deportiva con un gran

triunfo sobre el Horta por 4 goles a 0, ha ido en decadencia hasta sumar tres puntos negativos, motivados por el empate con la reciente derrota por 2 a 0 ante el Palafolls.

Es incomprensible que un equipo formado por jugadores de valía, tan sólo haya sumado tres puntos en los cinco partidos jugados, tres de los cuales en campo propio y dos en feudo adversario.

Cabe confiar que en adelante se truncará el maleficio que ha recaído sobre el equipo, cuyos jugadores, por poco que se lo propongan, pueden recuperar, paulatinamente, los puntos perdidos en feudo anglesense en estos inicios de campeonato, ya que quienes defienden los colores albiazules del Anglés tienen suficiente clase para lograrlo.

El próximo domingo el Anglés tiene un difícil desplazamiento a Palafrugell, terreno poco propicio para los anglesenses, ya que en las últimas temporadas, contados han sido los puntos conseguidos en comparación a los obtenidos hace unos lustros.

No obstante ello, hay que tener confianza en quienes sean designados por el entrenador Torres, cuyo preparador intensificará los entrenamientos durante la semana, para dar buena réplica al conjunto ampuardnés, que espera al Anglés no sin las debidas precauciones, por considerar un difícil oponente, a pesar de su negativa clasificación.

# ROSAS

## Hay que hacer cumplir las señales de la circulación

Vivo en la calle de San Pedro Alto, cuya anchura es de tres metros y treinta centímetros, midiendo, de bordillo a bordillo, un metro y noventa centímetros. En ella hay un disco que prohíbe la circulación de camiones; sin embargo, éstos, cargados a tope, circulan por ella a sus anchas, causando deterioros en las aceras, en las fachadas, en el asfaltado que se hizo recientemente.

Y las quejas del vecindario, hechas al Ayuntamiento y a la policía municipal, hasta el momento no han servido de nada. Y yo me pregunto: ¿Por qué no se castiga a quienes no cumplen las señales circulatorias que hay en el centro de la villa? ¿Por qué cuando los camiones transportan cosas a esta calle no hacen transbordo? Juan PEREZ ZARAGOZA

# Arbucias

## Desbarajuste en la celebración del «Aplec de la Capella»

Mayor ha sido este año el desconcierto creado durante la festividad del «Aplec» de la Capella de Nuestra Señora de la Piedad, por el adelanto al sábado de la fiesta del lunes, según se venía haciendo como era tradicional desde tiempo inmemorial.

Modificación implantada el año pasado por el Ayuntamiento de común acuerdo con la Parroquia puesto que la conmemoración tiene preferentemente carácter religioso. El cambio se fundamenta en el aprovechamiento de media jornada laboral ya que en Arbucias el sábado sólo se trabaja en su primera mitad. Sin embargo, alguna empresa —una de ellas, la más importante y con mayor censo de obreros— terminó la semana al mediodía del viernes, por lo que la modificación no tuvo razón de ser. Lo curioso del caso es que cada industria ha adaptado el traslado de fiesta a su conveniencia haciendo caso omiso del auténtico cambio acordado por el Ayuntamiento que no ha hecho más que crear la desorientación general, tanto por parte del obrero como de la empresa. Ha habido alguna que incluso no ha respetado la festividad del sábado laborando normalmente. Por la experiencia vivida el año pasado y el aumento del fracaso en la presente edición, irremisiblemente si el Ayuntamiento no adopta medi-

Enrique CASALS

**DIRECTOR ADMINISTRATIVO ALREDEDOR 600.000 PESETAS AÑO**

Importante, expansiva y sólida empresa textil especializada en hilatura, sita en provincia de Gerona, a 20 kilómetros de la capital, precisa incorporar a su cuadro de Altos Mandos un Director Admvo. que, debido a que la empresa es de creación relativamente reciente, deberá formar su propio equipo y organizar el Departamento, desde el diseño de circuitos admvo. hasta la implantación, con ayuda de asesores, de un sistema de costes. Precisamos hombre con formación a nivel Profesor Mercantil, con experiencia en Jefatura administrativa y conocimientos admvo.-contables profundos, que resida o esté dispuesto a residir en Gerona o su provincia.

Escribir historial, indicando núm. teléfono IOR. CONSULTORES DE ORGANIZACIÓN, S. A. Ref.: 6699. Paseo de Gracia, núm. 46, 4.º Barcelona.

# PROVICALF

(Leche maternizada)

## PIENSOS COMPUESTOS

# PROVIMI

ALIMENTOS SINTONIZADOS PARA TODO TIPO DE ANIMALES, CONCENTRADOS, CORRECTORES, PIENSOS PARA TRUCHAS, PIENSOS PARA PERROS, ALFALFA DESHIDRATADA Y PIENSOS MELAZADOS.

# COCSA

COMPANIA ORGANIZADORA DEL CONSUMO, S.A.

Oficinas centrales: MADRID (10) - Covarrubias, 1 - Tel. 446 86 00 (10 líneas) Telex 27531

Fábricas y Laboratorios en las estaciones de F.C. de: CIEMPUJUELOS (Madrid), GUADIANA DEL CAUDILLO (Badajoz), RAYMAT (Lérida), JABALQUINTO (Jaén)

Almacén en Gerona: RAMON SARQUELLA MATEUS - Montseny, 24  
Almacén en Roda de Ter (Barcelona): Diputación, 3

# DEPORTES



## EN VOZ BAJA

- Tras del Calella, ahora le corresponde al Gerona enfrentarse con la S.D. Huesca, en la jornada del próximo domingo. Se trata de un partido muy interesante, que puede servir al Gerona para afianzarse en los primeros puestos del torneo.
- En efecto, mientras que el Gerona se desplaza a Huesca, he aquí que el Manresa deberá enfrentarse con el Levante, reconvertido por la presencia de su nuevo entrenador Daucik. Al propio tiempo, el Tarrasa liquidará sus cuitas con el Tortosa, que es un adversario siempre difícil, y el Constancia recibirá al Algemés, que quizá es el único encuentro de la jornada que no tiene color. Total, que según salgan los resultados, el Gerona puede subir a los puestos clave del grupo.
- La trayectoria que ha seguido el Huesca en el torneo de Liga, ha sido muy irregular. En el primer partido fue batido por el Calella, por un claro dos-cero. Luego, en su casa, sólo pudo empatar con el Vinaroz y en la tercera jornada fue batido en su propio terreno, por el novel conjunto del Manresa. Y finalmente, el pasado domingo dio la gran campanada empatando en el campo del Levante. Tienen, por tanto, únicamente, dos puntos en su haber y nadie comprende los alfileros —más bien muy bajos— que está pasando el conjunto oscense.
- Hoy día, ocupan el último puesto de la tabla, habiendo marcado en los cuatro partidos que ha jugado, un solo gol, ante el Vinaroz, y en cambio tienen cinco goles en contra. Ante tales detalles, el pronóstico debe ser francamente favorable para el Gerona. Pero en el fútbol hay cada sorpresa, que nadie puede predecir lo que va a pasar.
- Por de pronto, el Gerona está preparándose para ir a jugar en el magnífico terreno del Huesca. En esta oportunidad, Aldecoa podrá contar con Ramos, tras de cumplir la sanción injustamente aplicada. Pero también tendrá el problema de ver lo que hace con el joven Pagés, tras de su gran actuación ante el Calella. En fin, don Emilio tiene su criterio y lo impondrá con toda seguridad y cabe confiar que los jugadores del Gerona pondrán el resto. ¡Y a ganar! — GOL.

## motociclismo

El día 6, «El Subida T. T. al Collar», en Ripoll

El Ripoll Motor Club organiza para el domingo, día 6 de octubre una interesante prueba motociclista denominada "El Subida Todo Terreno al Collar", para las categorías senior y junior, habiéndose establecido un premio especial para las motos de "Trial".

Las inscripciones pueden efectuarse al Ripoll Motor Club, apartado de correos, 42, Ripoll, o al teléfono 700689, de Ripoll hasta el día 4 de octubre a las 20 horas.

Esta prueba estaba prevista en el calendario deportivo motociclista de la R. F. M. E. para el día 15 de septiembre pero debido a problemas de organización surgidos a última hora, el Ripoll Motor Club se vio obligado a retrasarla hasta el 6 de octubre.

## La zona deportiva del G.E. i E.G. en San Narciso se pondrá en marcha el próximo julio

### Constará de una piscina descubierta, una pista polideportiva y tres de tenis

### Amplia charla con seis componentes de una directiva con un denominador común: El trabajo en equipo

El GE i EG es actualidad. Lo es por múltiples y diferentes aspectos. Porque ha iniciado una nueva etapa en su ya dilatado y brillante historial; porque se dispone a poner en marcha las obras de la zona polideportiva

de San Narciso; porque la entidad está en una fase de crecimiento digna de tenerse en cuenta; porque su nueva directiva está dispuesta a conseguir cotas altísimas. Si el «Grup» es tema central de opinión en los corrillos deportivos ciudadanos. Se espera mucho de la nueva junta directiva que preside don Pedro Franch Frigolé, ex-campeón de España de «outrigger» a cuatro con timonel hace ya unos cuantos años. Conocedor del deporte y además, hombre que tiene muchísimas puertas abiertas en todos los estamentos, tanto oficiales, sociales como deportivos.

Recientemente me confesaba con esta sencillez que le caracteriza: —Estoy gratamente impresionado porque todas las puertas a las que hemos acudido, se nos han abierto de par en par. Mira que es difícil «fichar» directivos. Yo creo que hoy en día quizás sea más problemático fichar a un buen directivo que a un buen deportista. Pues bien, hasta ahora nadie nos ha dicho «no» cuando le hemos solicitado su colaboración para formar parte de la directiva. Esto, realmente, me ha impresionado.

—¿Algo tienes tú que ver en ello, no? —No, Narciso. No es Pedro Franch, ni Salvador Martí, ni Ricardo Alsina, ni nadie el que abre las puertas. Es el GE i EG, una entidad con solera, prestigio e identidad suficiente para aglomerar a los deportistas y a todos los amantes del deporte.

—Perdona, pero discrepan los cargos de importancia (delegado de deportes, responsable de instalaciones, administrador, etcétera) no estaban cubiertos.

—Pedro Franch, hombre cauto, sincero, humilde y deportista, sonríe y prefiere no contestar. Le comprendemos y pasamos a otro tema, aunque éste se lo planteamos a Ricardo Alsina, que ha vuelto a la secretaría general del GE i EG.

—La potencia de la entidad, tanto en el aspecto social, deportivo como económico puede ser dirigida por directivos amateurs? —Sí, y más si se trabaja en equipo, como lo estamos haciendo. En el Grup actual no hay ni presidente, ni secretario, ni vocales. Hay directivos directivos dispuestos a llevar a cabo una misión concreta. Vamos todos a una, como debe ser. Si para muestra vale un botón, diré que el problema de cada reunión semanal es hacer comprender al presidente que en las reuniones debe ocupar la presidencia. Siempre quiere estar en un lado de la mesa, sin alardear de mandatorio. Así, de verdad y sin que con ello pretenda adular a nadie, vale la pena trabajar. No obstante, y volviendo a tu pregunta, diré que además de los directivos contamos en la secretaría con una serie de personas que cubren sus emolumentos y que cuidan de todos los aspectos derivados del ir y venir de una entidad que mueve un potencial económico importantísimo y que controla a una cifra de socios digna de tenerse en cuenta.

—Potencialidad económica, al menos en el ingreso mensual por cuotas de socios, y potencialidad de instalaciones, ya que el complejo de San Pons es una firme y positiva realidad a la que seguirá la zona de San Narciso. «Mucho trabajo, Alberto Reig? —Lo hay —nos dice el responsable de instalaciones del GE i EG— pero conforme se ha enfocado el quehacer directivo en el Grup, éste puede realizarse en equipo y en buena lógica, el desgaste es mínimo. En la comisión de instalaciones figuran personas capacitadas, con conocimiento de lo que llevan entre manos y, claro está, esto alivia una carga que podría ser pesada de tener que soportarla una misma persona. Las misiones, los cometidos, el quehacer está perfectamente definido y ello, como he dicho y repito, hace que la labor a realizar se efectúe al día y además, con prontitud. Una instalación deportiva cuesta mucho dinero y esfuerzo para ponerla en marcha. Pues bien, deteriorarla es cuestión de pocas horas, si no se cuida. Por esta razón el GE i EG cuida de sus instalaciones al máximo.

—¿Algun proyecto inmediato? —Actualmente estoy terminando de concretar la composición de la comisión socio-cultural. Faltan algunos nombres y cuando esté totalmente formada se hablará de realizaciones, aunque puedo adelantar que ya se trabaja en la puesta en marcha de diferentes proyectos que repercutirán en favor de la entidad.

—¿Cómo ha encontrado la nueva directiva la situación económica de la entidad? —Espinosa el tema que me plantea. Con sinceridad diré que peor de lo que cabía suponer.

—¿Significa esto que el Grup tiene problemas económicos? —Los lógicos de cualquier entidad que ha construido un complejo polideportivo y que se dispone a afrontar la puesta en marcha de otro y que, además, mantiene a una serie de secciones cuyos presupuestos son enormes. Al margen de ello, hay que conservar lo que ya tenemos y lo cierto es que el apartado de conservación de instalaciones merece una atención especial.

—No me respondes a la pregunta. —Preferiré no extenderme en el tema, ya que el mismo está en

vias de rápida solución, aunque lo que si puedo decir es que al tomar posesión la nueva directiva, nos encontramos con alguna sorpresa un tanto desagradable. Creo que podremos solventarla.

—¿Qué tipo de sorpresa, Ramón? —Corramos, mejor, un tapido velo. Estoy convencido de que todo se arreglará. Actualmente, estamos confeccionando el balance real del GE i EG, que en su día se dará a conocer a todos los asociados.

—Como vemos que el tema es espinoso, optamos por cambiar el tercio, como rezan los términos taurinos, y preguntamos al presidente grupista por las obras de la zona deportiva de San Narciso.

—El proyecto está prácticamente ultimado. Faltan algunos retokes y entonces será el momento de darlo a conocer públicamente. Lo que si puedo adelantar es que constará, en su primera fase, de tres pistas de tenis, una pista polideportiva y una piscina descubierta.

—¿Por qué no cubierta? —Se pondrá en marcha descubierta, pero con todo preparado para, en un momento dado, cubrirla. De todas formas, el agua será climatizada, circunstancia que será factible que su utilización sea mayor.

—¿Qué significa para el GE i EG la puesta en marcha de esta instalación? —Un paso más, no el último, en la vida de la entidad. Serán nuevas instalaciones que reportarán al Grup un mayor número de asociados. La entidad crecerá, conforme se nuestro deseo y el de todos quienes forman la familia grupista.

—¿Cuándo se pondrá en marcha esta zona polideportiva? —En julio de 1975. Si no surgen inconvenientes, que creo que no, el próximo verano ya funcionará la zona de San Narciso.

Sin que preguntemos, Pedro Franch añade: —Ello será factible merced al apoyo recibido en todo momento por parte de los organismos oficiales y deportivos. Quiero agradecer públicamente el interés que las nuevas instalaciones han despertado en el Delegado Nacional de Deportes, el Gobernador Civil de Gerona, el Gobernador Militar, presidente de la Diputación, alcalde de Gerona y demás personalidades con las que nos hemos entrevistado. Asimismo, quiero hacer hincapié en la ayuda y colaboración recibida por parte del delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambras. Como he dicho al principio de la charla, todas las puertas se nos han abierto. Esto, de verdad, sirve de estímulo con vistas a la realización de un cometido como el que estamos desarrollando.

La entrevista, «a seis voces», iba llegando a su término. Se había hablado del GE i EG, de su problemática, de sus proyectos, de sus realizaciones... Muchos temas quedaban en el tintero. Es lógico ya que es muy difícil abordar todo lo referente a una entidad de esta importancia en una charla abierta y cordial pero a la que pone punto final el reloj inexorable del tiempo. Pero, habrá nuevas ocasiones para hablar, para referirnos a este nuevo GE i EG, a un GE i EG con ideas cambiantes, con proyectos a cubrir y con un denominador común entre sus directivos: El trabajo en equipo.

Narciso PLANAS

# tenis

El sábado comienza el «El Torneo Femenino» en la Sociedad Hipica Gerundense

Hoy, fecha tope para la inscripción y sorteo de partidos

Del 5 al 13 del corriente mes de octubre se va a disputar la segunda edición del «Torneo Femenino Sociedad Hipica Gerundense» (Trofeo Suze).

Se empleará el sistema de eliminatorias, designándose cabezas de serie y disputándose los partidos al mejor de tres «sets». La vencedora se adjudicará el trofeo Suze en propiedad. Para la segunda, tercera y cuarta, la Sociedad Hipica Gerundense ha concedido sendos trofeos. Por su parte, la Delegación Provincial de Tenis premiará a la primera clasificada juvenil.

Las inscripciones podrán cursarse hasta hoy, jueves, día 3, procediéndose a las 20 horas en el local social de la S. H. Gerundense al sorteo de eliminatorias y partidos.

El arbitraje correrá a cargo de María Angeles Castelló de Veló actuando de adjuntos, Eloísa Arcas de Colomer, Meli Barbero de Gurrirán y María del Pilar Daban de Cortés.

Recordemos que el pasado año esta competición fue ganada por Francesca Mussons que se impuso en la final a María Rosa Marcó a la que batió por 5-7, 6-3 y 7-5.

Como bien habrán podido observar el arbitraje correrá a cargo de féminas, circunstancia que, se da por primera vez en la provincia.

El cuadro de juego podrá ser consultado por las jugadoras que lo deseen llamando al teléfono 20-5074. Los partidos serán oportunamente señalados en estas mismas páginas.

El objeto de la Sociedad Hipica Gerundense al instituir este trofeo es el de promocionar y divulgar el tenis femenino en la provincia.



La Peña Bons Aires, triunfadora del «I Trofeo Higinio Casellas»

El equipo de la Peña Bons Aires se alzó con la victoria en la primera edición del «Trofeo Higinio Casellas», al derrotar por 5-0 al Apsa en la final disputada el pasado sábado en el «Estadio de la Juventud».

La tercera plaza fue para el Comexi que se impuso por 2-1 al Rayo en un muy interesante partido. Dejemos constancia de

que la final entre la Peña Bons Aires y el Apsa comenzó a las 5'45 horas. Desde el primer momento se evidenció una mayor superioridad de la Peña Bons Aires. El primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0, goles conseguidos por Giralt (2) y Espelt I, éste de penalty. En el segundo tiempo, a los 12 minutos, Giralt aumenta la diferencia para conseguir Espelt II a 9 minutos del final el quinto y último de la tarde.

Arbitró el señor Cornellá, que alineó a:

BONS AIRES. — Santi; J. Danés, Peris I, Peris II; Acerete, Saldias; Espelt I, López, Giralt, F. Danés y Barnils. En el segundo tiempo, Porrás substituyó a Acerete y Farra a López.

AFSA. — Matas; Ros, Vicens, Tomás; Pinto, Guinart; Bonmati, Ribot; Pérez I, Pérez II, Vicens, Celestino y Jaime. También salió Torné.

Al término del partido fueron entregados los trofeos a los ganadores, recibiendo don Higinio Casellas una placa conmemorativa que le entregaron los equipos participantes y otra que le ofreció la Agrupación de Futbolistas Veteranos de Gerona.

## Actualidad deportiva en Bellcaire

Discreto ha sido el inicio de temporada del equipo de fútbol local. El aficionado esperaba mucho más de su actuación. Es de prever que dentro de pocas jornadas se alcance la conjunción que se precisa para obtener buenos resultados. Como nota más positiva hay que subrayar las excelentes actuaciones del joven canchero local, Luis Salteras, que ha demostrado una gran agilidad y reflejos en la defensa de su marco. Desde estas columnas queremos hacer un llamamiento a la población bellcairensa para que se identifique con los colores locales, comprendiendo que es necesario el sacrificio y el esfuerzo común para poder encauzar debidamente las ansias deportivas de sus jóvenes vecinos, recordando que se necesita la colaboración de todos para poderlo lograr.

### FUTBOL ALEVIN

Continuando con la labor de formación de los jóvenes escolares se ha constituido un equipo alevín que participará en el campeonato comercial organizado por la Delegación de la Juventud de Figueras. Participarán los equipos de Rosas, Monturiol, de Rosas, Vilajuiga, Spais Castelló, La Salle de Figueras, San Pedro Pescador, La Escala y el equipo representativo de nuestra población. Gran animación reina entre los componentes de dicho equipo por la nueva experiencia que se abre ante sus ojos y sus dirigentes procurarán formar un

grupo homogéneo que aprenda, sobre todo, las normas y la disciplina de toda competición. Figura como monitor de estos jóvenes Pedro Vilá que lleva muchos años preparando este semillero de futuros futbolistas con verdadero ahínco y pasión. Es de destacar también la labor de Alberto Colls, que actúa desinteresadamente en el difícil cometido del arbitraje, aspecto fundamental de toda competición.

### AJEDREZ

Gran arraigo ha adquirido el deporte de la «gimnasia mental» entre los escolares de nuestro pueblo. El II Campeonato se desarrollará los sábados de acuerdo con tres categorías, previamente establecidas. El éxito es notorio puesto que de 15 participantes en el primer campeonato se ha pasado a unos 40 asiduos practicantes, esperando que dentro de poco tiempo todos los escolares comprendan la necesidad de practicar dicho deporte formativo.

### MARCHA ATLETICA

El atleta local Joaquín Llorens, encuadrado en las filas del C. A. Palamós, consiguió el subcampeonato provincial en los recientes campeonatos absolutos gerundenses en la prueba de 10.000 metros marcha, detrás del figuerense Godoy. Teniendo en cuenta su edad (acaba de pasar a la categoría juvenil), la excelente progresión de sus registros y su enorme afán de sacrificio, esperamos de él un gran futuro en dicha especialidad. Recordamos que dicho atleta ostenta el récord nacional de 3.000 marcha, categoría cadetes.

## JUDO

### Se disputó la primera jornada de la Liga Social del GE. i EG.

Se disputó el pasado domingo la primera jornada correspondiente a la Liga Social que ha organizado la sección de judo del G. E. i E. G.

Los resultados fueron los siguientes:

- Absolutos individuales: 1. Adolfo Cruz, 10 puntos; 2. Enrique Escaño, 7; 3. Agustín López, 5; 4. Joaquín Gironell, 3; 5. Juan Pérez, 1; 6. José E. Escaño, 1; 7. Camilo Lara, 1; 8. Manuel Pastor, 1; 9. José Puigdemont, 1; 10. Javier Jailer, 1; 11. Mariano Pulido, 1; y 12. José María Sagrera, 1 punto.
- Aprobaron el cinco verde-azul, Adolfo Cruz, naranja-verde, José E. Escaño, naranja, Mariano Pulido y Joaquín Gironell; amarillo, José María Sagrera y blanco-amarillo, Cristina Escaño.
- Femenina juvenil:
- 1. Florentina Salazar, 10 puntos; 2. María Dolores Escaño, 7 puntos.
  - Junior-seniors:
    - 1. Enrique Escaño, 10 puntos; 2. Agustín López, 7; 3. Juan Pérez, 5; 4. Manuel Pastor, 3 puntos.
  - Juveniles:
    - 1. Mariano Pulido, 10 puntos; 2. Camilo Lara, 7 puntos.
  - Cadetes:
    - 1. Adolfo Cruz, 10 puntos; 2. Joaquín Gironell, 7; 3. Javier Jailer, 5; 4. José María Sagrera, 3; y 5.

### ANUNCIO FINANCIERO

**Mataderos Industriales Soler, S. A.**  
(M. I. S. S. A.)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social (Carretera de Barcelona, núm. 144, Palau Sacosta, Gerona) en primera convocatoria, el día 31 de octubre de 1974, a las 17 horas, y si procediera, en segunda convocatoria, el día 2 de noviembre siguiente, a la misma hora, para tratar sobre el siguiente Orden del Día:

Cambio del domicilio social, en el mismo municipio de Gerona, Carretera de Barcelona, núm. 146 - PALAU SACOSTA.

Gerona, 25 de Septiembre de 1974.

POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
MARIA SOLER, Presidente.

En PLAYA DE ARO

## SU DISCOTECA

ABIERTA TODOS LOS DIAS

### ¿NOS VEMOS EN BB...?

Suscríbese a LOS SITIOS

# "Caso Roberto Martínez": la Federación Danesa protesta ante la U.E.F.A.

## Barcelona, Atlético de Madrid y Zaragoza continúan en los torneos europeos

Copenhague, 2. — (Aifil). La Federación Danesa de Fútbol ha solicitado de la U.E.F.A. que investigue sobre los informes publicados ayer por el diario madrileño «Nuevo Diario», en torno a la nacionalidad de Roberto Martínez, del que el citado periódico madrileño afirma no tener la nacionalidad española, ha informado esta noche el Secretario General de la Federación Danesa, Erik Hyldstrup.

«Me han proporcionado los informes de prensa sobre el caso, aunque dudo, naturalmente, que la Federación Española conozca la inexistencia de la nacionalidad española de Roberto Martínez, si es cierto el informe de prensa que ha denunciado esta situación, pero, en todo caso, hemos solicitado de la UEFA que proceda a una investigación. Si resulta cierto que Roberto Martínez no tiene la nacionalidad española, elevaremos una protesta a la UEFA decidida».

Martínez jugó contra Dinamarca en partido de la Copa de Europa de Naciones el pasado día 25 y marcó el segundo gol español, con lo que España ganó por dos goles a uno.

**EL ATLETICO DE MADRID ELIMINA AL KJOENHAVNS BOLDKLUB**

Madrid, 2. — (Aifil). — El Atlético de Madrid ha vencido por cuatro a cero al equipo danés del Kjoenhavns Boldklub de Copenhague, en partido de vuelta de los treinta y dosavos de final de la Copa de la UEFA, en encuentro disputado esta noche en el Estadio Vicente Calderón.

Con este resultado, el equipo madrileño, que ya ganaba por uno a cero en el primer tiempo, pasa a los dieciséisavos de final, ya que perdió por dos a tres en la capital danesa.

Al partido, asistieron unas 35.000 personas. El Atlético terminó el encuentro con diez jugadores, ya que un minuto antes de terminar, se retiró Gárate, lesionado en un encontronazo con el jugador danés Lindby.

**EL ZARAGOZA, ADELANTE EN LA COPA DE LA U.E.F.A.**

Zaragoza, 2. — (Aifil). — El Zaragoza ha vencido por cuatro goles a cero al Victoria de Setúbal en encuentro de Vuelta de la Copa de la UEFA. Con este resultado, el conjunto maño pasa a la siguiente ronda de la competición europea, ya que en el encuentro de ida ambos clubs empataron a un tanto.

Al descanso de este encuentro se llegó con ventaja local de un tanto a cero.

**LA REAL SOCIEDAD, ELIMINADA**

Ostrava (Checoslovaquia), 2. (Aifil). — En partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de la UEFA, el Banik, de esta ciudad, ha vencido a la Real Sociedad de San Sebastián por cuatro tantos a cero. El primer tiempo acabó ya con ventaja checa por dos a cero.

El Banik, que había vencido ya en San Sebastián por uno a cero, se clasifica para la siguiente eliminatoria.

**EL BARCELONA GOLEO AL VOEST**

Barcelona, 2. — (Aifil). — El Barcelona sigue adelante en la Copa de Europa al vencer al Voest de Linz en el partido de vuelta de la primera eliminatoria, por cinco goles a cero, en un encuentro de neta superioridad azulgrana, que se reflejó en el terreno de juego con su absoluto dominio territorial y un juego de calidad que en algunos momentos, en especial a cargo de Rexach, se alzó hasta la brillantez.

El encuentro se jugó a las diez treinta de la noche y esta hora tardía restó algo de público, aunque se logró una buena entrada, que puede cifrarse en los sesenta mil espectadores.

Arbitró el colegiado francés Michel Kitabjan, que alineó así a los equipos:

Barcelona.— Mora, Rifé, Torres, de la Cruz, Costas, Neeskens, Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensi y Clarés.

Voest Linz.— Fuchsichler, Kircher, Kottan, Huberts, Brzic, Milanovich, Sterling, Scharman, Lorenz, Ulmer y Larionows.

Después del descanso, salió Callego en lugar de Neeskens, que se lesionó al parecer de importancia, poco antes de finalizar el primer tiempo, y a

contrarios en un palmo de terreno, cede el balón de tazonazo a Clarés y éste marca el tercero. El Voest Linz tiene su mejor oportunidad a los 34 minutos en un disparo de Ulmer que se estrella en el poste. Y el Barcelona, vuelve a la carga un minuto después con disparo de Cruyff a pase de Rexach, que pasa rozando el poste. A los 44 minutos, al entrar en el área Neeskens, es derribado y lesionado, señalando el árbitro libre indirecto y debiendo ser retirado el jugador azulgrana.

En la continuidad, nada más empezar, Clarés obliga en dos fuertes y colocados disparos a entrar en acción a Fuchsichler. Y a los 4 minutos, llega el cuarto gol, en pase de Cruyff a Juan Carlos que éste aprovecha para disparar por bajo el balón sobre la salida del meta. Entra después el partido en una fase de juego más insulso, limitándose el Barcelona a mantener su resultado, aunque tiene alguna oportunidad, como un disparo de Cruyff de espuela al marco que para con apuros el portero. A los 22 minutos, el árbitro enseña tarjeta blanca a Rath por una dura entrada a Asensi. A los 29, a centro de Rexach, cuando Cruyff va a rematar, es empujado y derribado por dos contrarios, y el árbitro señala el correspondiente «penalty», mostrando además tarjeta blanca a Sterling, por protestar. Lanza el máximo castigo Rexach, que marca el quinto y último gol, engañando al portero. Y hasta el final, ligera presión barcelonista, contentándose los azulgrana con el amplio triunfo.

Ha sido un partido de neta superioridad azulgrana, que tuvo en Rexach su hombre destacado, seguido en Méritos por Rifé, Juan Carlos, Cruyff y Clarés, aunque también los demás lucieron, formando un conjunto que se impuso netamente a su adversario. El Voest, por su parte, aguantó bien, defensivamente, hasta el primer gol. Pero luego fue presa de la superioridad de su contrincante, sin acertar a cerrar huecos como lo había hecho hasta entonces. Sus mejores hombres fueron Kottan, Brzic, Milanovich y Larionows.

El arbitraje de Kitabjan, aceptable, aunque algo falto de autoridad.

Tras el gol, el Barcelona continúa con su presión, mientras el Voest empieza a venirse abajo. A los 23 minutos, un disparo de Costas lo detiene con apuros el meta visitante, a quien se le escapa el balón, pero logra rehacerse y atajarlo. A los 28 minutos, gran jugada iniciada por Neeskens con pase a Rexach, que cede hacia la derecha a Rifé en posición de extremo derecho y el centro de éste lo clava en las mallas Clarés, de cabeza. Con el 2-0 se acentúa aún más la presión azulgrana y el Barcelona liga mejor jugadas. A los 30 minutos, hay una extraordinaria de Rexach que burla a varios

Madrid, 2. (Pyresa). — En la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, el Delegado Nacional, don Manuel Valentin Gamazo y de Cárdenas, ha inaugurado, acompañado del secretario nacional, señor Pérez Cornes, y de los directores de los Departamentos de Servicios a la Juventud y de Formación, la reunión nacional de jefes de las Secciones Provinciales y locales de Actividades Deportivas para la Juventud. El jefe de la Sección Nacional hizo una amplia exposición de los propósitos, tareas y trabajos de la reunión nacional, que atenderá al estudio crítico de las actuaciones lle-

vadas a cabo en el pasado curso y a los planteamientos y propósitos para el presente.

A lo largo de su intervención, destacó las realizaciones en el orden de instalaciones deportivas para la Juventud, así como cursos, actividades especiales, actuaciones en el ámbito internacional, campeonatos escolares y especiales, referencia a la participación de más de 1.100.000 jóvenes en actividades deportivas convocadas por la Delegación Nacional de la Juventud, con la colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El señor Valentin Gamazo se dirigió a los reunidos, glosando el temario objeto de la reunión nacional y destacando de la misma aquellas facetas y aspectos que habrán de reclamar una actuación inmediata e intensiva de la Delegación Nacional y de las Delegaciones Provinciales y Locales de la Juventud, cara al área deportiva.

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco SANTUARIOS GERUNDENSES

1. N A L E G E S

2. S A D U L

3. R A F A

4. R I V A L

5. R I G A C A

Solución a la Ensaladilla anterior:

1. Zurich; 2. Malinas; 3. Colonia; 4. Estoril; y 5. Pilsen.

Madrid, 2. (Pyresa). — En la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, el Delegado Nacional, don Manuel Valentin Gamazo y de Cárdenas, ha inaugurado, acompañado del secretario nacional, señor Pérez Cornes, y de los directores de los Departamentos de Servicios a la Juventud y de Formación, la reunión nacional de jefes de las Secciones Provinciales y locales de Actividades Deportivas para la Juventud. El jefe de la Sección Nacional hizo una amplia exposición de los propósitos, tareas y trabajos de la reunión nacional, que atenderá al estudio crítico de las actuaciones lle-

Madrid, 2. (Pyresa). — En la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, el Delegado Nacional, don Manuel Valentin Gamazo y de Cárdenas, ha inaugurado, acompañado del secretario nacional, señor Pérez Cornes, y de los directores de los Departamentos de Servicios a la Juventud y de Formación, la reunión nacional de jefes de las Secciones Provinciales y locales de Actividades Deportivas para la Juventud. El jefe de la Sección Nacional hizo una amplia exposición de los propósitos, tareas y trabajos de la reunión nacional, que atenderá al estudio crítico de las actuaciones lle-

Madrid, 2. (Pyresa). — En la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, el Delegado Nacional, don Manuel Valentin Gamazo y de Cárdenas, ha inaugurado, acompañado del secretario nacional, señor Pérez Cornes, y de los directores de los Departamentos de Servicios a la Juventud y de Formación, la reunión nacional de jefes de las Secciones Provinciales y locales de Actividades Deportivas para la Juventud. El jefe de la Sección Nacional hizo una amplia exposición de los propósitos, tareas y trabajos de la reunión nacional, que atenderá al estudio crítico de las actuaciones lle-

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## Vendedores Autoventas

Precisa importante Empresa de PASTELERIA INDUSTRIAL, S. A.

SE REQUIERE: Carnet de 2ª, con práctica. Conocedor de la venta. Conocedor de la provincia de Gerona.

SE OFRECE: Sueldo.- Comisión.- Kilometraje.- Grandes posibilidades de promoción.- Seguridad Social.- Ingreso inmediato.

Interesados personarse en LA PALOMA, de 6 a 8, tarde. C/. Manuel de Falla, 13 SALT (Gerona) Atenderá Sr. García.

## VENTA DE PISOS

3 y 4 habitaciones, comedor-sala de estar, cocina, despensa, lavadero, cuarto de baño completo, terrazas.

Gerona Centro, desde 945.000.— Ptas.  
San Narciso, desde 700.000.— Ptas.  
Santa Eugenia, desde 700.000.— Ptas.  
Salt, desde 600.000.— Ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 11 AÑOS

Santa Clara, 2 - 1.  
Tel. 208962 - GERONA

## IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL

### Precisa SECRETARIA

TAQUIMECANOGRAFA

preferencia conocimiento de francés. GRAN PORVENIR

Escribir a mano curriculum vitae. Apartado núm. 151 - GERONA.

## SEÑORA, SEÑORITA

PARA FIGUERAS Y COMARCA

¿DISPONE DE HORAS LIBRES?

¿QUIERE VD. GANAR DINERO HONRADAMENTE?

Si es Vd., persona que conoce la venta directa, aproveche esta oportunidad. Acuda a la reunión informativa del día 4 de Octubre a las 5 de la tarde, en CAFETERIA ASTORIA, DE FIGUERAS.

Atenderá SRA. GAMELL.

## Auxiliar Administrativa

PARA IMPORTANTE EMPRESA DE GERONA

Debería tratar con el público. Con conocimientos elementales de Contabilidad.

Asesora la selección: CGP - SELEX Departamento de psicología

Asesores de Empresas y Consejeros de Gestión, Selección de Personal, c/ Figuerola, 12 - 1.º - Tel. 204887.

Interesados escribir o dirigirse a nuestras oficinas indicando la Referencia A - 409 - AG.

## COBRA, S. A. Precisa ADMINISTRATIVO

PARA SUS OFICINAS EN DOMENY

Se requiere experiencia en trabajos de administración. Condiciones a convenir según aptitudes.

Escribir indicando referencias al núm. 4974, de la Oficina de Colocación.

VENTA de pisos en Gerona: San Narciso y Santa Eugenia. Diferentes situaciones, precios asequibles. Fincas Sabatés. Sub. Pte. Isabel II, núm. 1, 1.º, 2.º. Teléfono 202339.

CORNELLA, A.P.I. necesito fincas rústicas para atender cartera de compradores. Imprescindible trato con mismo propietario. C. Juan Maragall, 35, 3.º, 2.º. Teléfono 208818. Gerona.

SE ALQUILAN locales comerciales, sitios en Gerona, calle Francisco de Cíurana. Superficie a convenir. Informes: J. Burch, Ronda Fernando Puig, núm. 15, Gerona. Teléfonos 204545 - 208628

VENTA parcela en urbanización zona residencial con tomas de agua, luz y teléfono. Inmejorable vista panorámica sobre Playa de Aro. Informes teléfono 208194.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Artículo 3.º Ley de 20-2-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

CANET de Adri. A 12 kilómetros Gerona. Solares en venta. Centro pueblo. Teléfono 200486.

GRAN DANES, cachorro, vendo. Tel. 200630.

PERELLO (Vilablareix). Centro pueblo. Casas con almacén y jardín a construir. Teléfono 200486.

VENDO reloj Moret, 3 campanas (tipo masía catalana). Telf. 203042.

## Chalets de montaña y solares, en CANET DE ADRI

Teléfono 20 04 86

SE ARRIENDA carnicería con vivienda. Generalísimo, 92. Teléfono 200594. Salt.

URGE empleada del hogar. Buen sueldo. Telf. 200802.

PRECISAMOS muchacha ó Sra. viuda para empleada de hogar. Plaza Marquina, 2, pral.

SOLARES en permuta, San Narciso, Santa Eugenia. Razón: tel. 20-8962.

## Antes de Comprar ¡VISITENOS!

PISOS, ATICOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES

CONSTRUCCIONES PONS

Generalísimo, 5 Tel. 201872 SALT

PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasía, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244, Madrid.

VENTA de pisos económicos. PROGRUP. Tel. 208962.

TRASPASO y venta de locales comerciales. PROGRUP. Tel. 208962.

ALQUILAMOS pisos, despachos y locales comerciales. PROGRUP. Tel. 208962.

## COMPANIA DE SEGUROS PRECISA

### Auxiliar Administrativa

Dirigirse al núm. 4970 de la Oficina de Colocación

VENDO pisos y áticos. Varias situaciones. Tel. 202197.

PARTICULAR vende piso muy céntrico. Todo exterior. Teléfono 200319, de 14 a 15 horas y de 21 a 22 horas.

ALQUILO estudio amueblado con calefacción, Avda. Jaime I. Razón: tel. 203729. Información, tardes.

ALQUILAMOS locales comerciales en c. S. Juan Bta. la Salle y Fco. Cíurana. Tel. 209404.

## EN SALT: PISOS EN VENTA

- 4 dormitorios.
- Baño y aseo.
- Amplio comedor y terraza, orientación y situación inmejorables.
- Ascensor.
- Acabados de calidad.

Teléfono: 20 83 66.

ALQUILO despacho céntrico buen precio. Razón: telf. 203729. Información tardes.

ALQUILAMOS piso nuevo amueblado con calefacción. Tel. 209404.

PISOS alquiler amueblados ó no, locales comerciales, fincas recreo y apartamentos, Feixas, Rambla, 41. Tel. 208921.

## EN SALT, GRUPO GUIMERA

VENDO 1 PISO ¡¡VISITENOS!!

— Entrega inmediata —

Razón: José Antonio, 40. Telf.: 20 89 12 (Sr. VILA).

SEÑORA se ofrece para guardar niños. Teléfono 206140.

VENDO MOTO "Bultaco" "Sherpa", 325 cc. Llamar 208142, Juan Pujol.

## MUDANZAS LA ZAMORANA

c/ Massanas, 41 Tel. 20 10 07 - GERONA

## PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Calles: Jufo Garreta y Terri (Páluu)

H O M S Teléfono 206153

TAMBIEN A VD. señora o señorita, AVON le puede ayudar en los gastos de su hogar, obteniendo buenas ganancias y bonitos premios, como distribuidora de sus productos. Calidad, presentación, publicidad en televisión y revistas, junto con nuestra garantía incondicional, son las ayudas que AVON le ofrece en sus ventas. Telefónee al 57-1501, de Gerona o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, inmediatamente nos pondremos en contacto con Vd.

## LOCAL 160 m.² VENDO EN SALT

Muy céntrico Telf. 208190

VENDO MG 1.100, blanco, radio automático. Tel. 204338.

OPORTUNIDAD, vendo casa carretera Barcelona, subida Palau. Teléfono 208962.

## SAVOSA

PRECISA: FRIGORISTAS OFICIALES 1.ª

Razón núm. 4.965 de la Oficina de Colocación de Gerona.

PARTICULAR vende piso a estrenar en zona San Narciso. 4 habitaciones. 2 baños. Cocina. Comedor. Ascensor. Muy soleado. Informes: teléfono 201044.

## SE TRASPASA LOCAL LOCAL

en la calle GENERAL PRIMO DE RIVERA

Razón: Teléfono 20 03 80

## SE VENDE Amplio Almacén

de 1.080 m.² x 6 m. alto. Con 12 escarpates y da a dos calles: Avenida Canigó 32-34 y la parte trasera (c/. Massana).

INFORMACION: Calle Güell, 162 Teléfono 20-42 16

## Diario LOS SITIOS

# Boletín de Suscripción

D. .... con domicilio en ..... Calle ..... núm. .... se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe. Gerona, ..... de ..... de 197 (Firma)

PRECIO SUSCRIPCION	
Trimestral	546— Ptas.
Mensual	182— Ptas.

Táchese el que no convenga

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos Núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

# CIRCULEMOS POR LA DERECHA

ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA CARRETERA

# MIRADOR NACIONAL Divulgación constitucional

La radicalización, endurecimiento y agresividad de posturas políticas, que han invadido el campo de la opinión pública lanzando anatemas y dictando exclusiones contra hombres, políticos, publicaciones y comentaristas del Movimiento o al servicio de él; la exacerbación de conductas opinantes y reclamos, que están acometiendo, en escalada durísima, a veces ciega e irresponsable, contra Leyes y Principios que integran el Ordenamiento Constitucional—cuya primera parte presentamos en nuestro Mirador del viernes—, al margen la entidad que pueda concederse al comentarista, una actualidad pungente y de primerísima calidad política.

Por supuesto, rechazamos aquí la acusación que se nos hace de querer «monopolizar el Movimiento», de «petrificar la vida democrática española», de «pernicioso y rechazable exclusivismo interpretativo de las Leyes Constitucionales», rechazamos esas acusaciones, tan infundadas como malévola intención, vengan de donde vengan, sea de una publicación en catalán «domiciliada» en Figueras aunque con residencia, capital financiero y vinculaciones ideológicas, en Barcelona; sea de comentaristas catalanes o de más allá de Cataluña.

Però, asimismo, con igual nitidez y energía, rechazamos, por «monopolistas y excluyentes» por «dictatoriales», las «exclusivas» de aquellos—grupos o comentaristas políticos, publicaciones o «tendencias»—que se alzan con las «únicas interpretaciones válidas» del «espíritu del 12 de febrero», del discurso de Barcelona ante los Consejos Locales del Movimiento de Cataluña y de las declaraciones del Presidente Arias al director de «EEF».

Frente a tanta verborrea condenatoria de los demás y pontificadora de la sola razón válida de los mismos que acusan a aquellos que consideran «reos» de «integrista» o «inmovilismo», frente a tales anatemas, exclusiones y proclamações agresivas y agresoras de poseedores de la «verdad política», con exclusión de Leyes y Principios Fundamentales—claro atentado a la libertad, que dicen defender, de todos los demás, y claro atentado contra la Constitución—, nosotros nos alzamos con aquellas Leyes y Principios, en la versión que el legislador sentó en unas y otras y así figuran en los textos en vigor. Finalmente, no puede ser de recibo la dicotomía que ellos avanzan entre «el espíritu» y «la letra» de tales instrumentos, por que de lo que se trata es de esos instrumentos están ahí, y lo que procede hacer es demostrar, acatándolos y respetándolos, si esos instrumentos legales, constitucionales, son válidos para dar mayores anchuras a las estructuras sociales plurales; a la amplia democratización de las estructuras sociales y políticas, sin salirse del marco del «campo o cancha de juego», que la Constitución delimita con clarísimas condicionales jurídicas-políticas y aperturas amplias bien trabadas.

He aquí porque, repito, tiene actualidad la divulgación constitucional, de la que el Mirador de hoy, es segunda parte, continuadora del anterior.

La Ley Orgánica del Estado, promulgada por Franco y aprobada masivamente por el pueblo español en referéndum, a la entrada de su parte expositiva, dice, textual y taxativamente: «En la Ley de Principios del Movimiento se recogen las directrices que inspiran nuestra política y que han de servir de guía permanente y de sustrato inalterable a toda acción legislativa y de gobierno».

Entrando ya en la parte dispositiva, en el artículo cuarto, Título Primero, el legislador dispone y proclama: «El Movimiento Nacional, comunión de los españoles en los Principios a que se refiere el artículo anterior (los del Movimiento Nacional), informa el orden político, abierto a la totalidad de los españoles, y para el mejor servicio de la Patria, promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios».

En el Título Tercero, el hablar del «Gobierno de la nación», en el párrafo quinto del artículo catorce, se señala: «El Presidente del Gobierno, en nombre del Jefe del Estado—(cuando se produzcan las previsiones sucesorias, aclara el comentarista)—, ejerce la Jefatura Nacional del Movimiento, asistido del Consejo Nacional y del SECRETARIO GENERAL (del Movimiento)». (El subrayado en mayúsculas y el paréntesis es nuestro).

Más adelante, en el Título IV, al detallar la composición del Consejo Nacional, señala, en el párrafo 1.º, entre sus miembros al «Secretario General, que ejercerá las funciones de vicepresidente». Y en el artículo veintidós, mismo Título IV, dispone: «El Secretario General será designado por el Jefe del Estado a propuesta del Presidente del Gobierno. El cargo de Secretario General tendrá las incompatibilidades que señalen las Leyes». Y en el artículo veintiocho, cerrando este Título IV, la LOE, dispone que «Una Ley orgánica establecerá las normas que regulen el Consejo Nacional».

En el Título X, dedicado al «Recurso de Contrafuero», en su artículo cincuenta y nueve del texto general, se dispone: «Es contrafuero todo acto legislativo o disposición general del Gobierno que vulnere los Principios del Movimiento Nacional o las demás Leyes fundamentales del Reino». Añade en el artículo sesenta: «Podrán promover recurso de contrafuero: a) el Consejo Nacional, en todo caso, por acuerdo adoptado por las dos terceras partes de sus Consejeros». Para completar, el artículo sesenta y cinco impone: «El Jefe del Estado, antes de someter a referéndum un proyecto o proposición de ley elaborada por las Cortes, interesará del Consejo Nacional que manifieste, en plazo de quince días, si a su juicio existe en la misma motivo para proponer el recurso de contrafuero».

Para dar mayor fuerza de Ley y vigor jurídico-político a todo lo dispuesto en la LOE sobre el Movimiento Nacional y su Organización, en la primera de las «Disposiciones transitorias» finales de aquella, se proclama nitidamente: «III. La Jefatura Nacional del Movimiento corresponde con carácter vitalicio a Francisco Franco, Caudillo de España. Al cumplirse las previsiones sucesorias, pasará al Jefe del Estado y, por delegación de éste, al Presidente del Gobierno».

Clara, inequívocamente, con rigor jurídico-constituyente o constitucional—, con expresiones doctrinales y dispositivas concluyentes, la LOE incorpora, consagrándole constitucionalmente, el Movimiento Nacional y su Organización, así como a su órgano representativo, el Consejo Nacional, al cuadro de las Instituciones que conforman al Estado y a sus órganos de los diferentes escalones y funciones, tanto políticas como de Gobierno. De la LOE, pues, por inatacable mandato constitucional de ella, «sale», para incorporarse a los documentos que integran lo que muchos tratadistas de Derecho Político denominan «Carta Magna Constitucional» del Estado español, la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, que será objeto de presentación en el tercero y último de los Mirador dedicados a divulgación constitucional.

**Cantactaro**

# No hay fecha señalada para la vuelta a la doble circulación en la carretera de Barcelona

## Se supedita a las obras que se realizarán en la Ronda de Fernando Puig

A raíz de la puesta en funcionamiento de la red de semáforos a lo largo de la carretera de Barcelona se ha venido rumoreando que era inminente el restablecimiento de la dirección doble en la citada carretera, e incluso se han señalado fechas que, como siempre sucede en caso de rumores, no coinciden, llegando a producir cierto desconcierto entre los automovilistas.

Ayer, en el Ayuntamiento, nos tropezamos con una persona que por su cargo consideramos que estaba perfectamente informada del asunto, aprovechando el encuentro para requerir su parecer.

—«Parece que todo está dispuesto para que la carretera de Barcelona recobre su cometido normal? —En lo que se refiere a la carretera en sí, en efecto.

—«Entonces está prevista una fecha? —No, no hay fecha por una razón muy fácil de comprender.

La circulación de la carretera de Barcelona está íntimamente ligada con la de la Ronda Fernando Puig y esta calle va a ser sometida a una mejora general. Resultaría incongruente que ahora se decidiera la doble dirección y dentro de unas semanas, por haber empezado los trabajos en la Ronda, tuviera que restringirse de nuevo, ¿comprendes? —La explicación no podía ser más clara; lo que significa que la doble circulación, que al principio estuvo subordinada al Servicio Estación de CAMPESA, ya desaparecido, luego a la instalación de semáforos, ya colocados, ahora debe esperar a que se terminen unas obras, de inminente ejecución en la Ronda Fernando Puig.

—«Cabe señalar un plazo más largo? —No lo creo, pues el arreglo de la Ronda no se puede hacer esperar. Lo que ya resulta más difícil, por no decir imposible, es señalar una fecha fija.

Todos recordamos que la circulación única en la carretera de Barcelona se implantó hace bastantes años para descongestionar el gran tránsito que se acumulaba en el verano cuando aún no se había terminado la autopista. La primera prueba se realizó en un verano y en efecto, dio fluidez a la vía, pero cargó en demasía a la Gran Vía que fue la ruta señalada para el tránsito ascendente.

Al año siguiente, y pese a que los comercios radicados en la calle de Barcelona y Plaza Marqués de Camps, protestaron y elevaron multitud de quejas, se repitió la experiencia con la particularidad que lo que se hacía como prueba ha venido funcionando así muchos años, hasta que ante las nuevas protestas de los comerciantes y la descongestión que representa la autopista, aconsejaron al Ayuntamiento estudiar de nuevo la reimplantación de las dos direcciones. Pero entonces, estaba en plena urbanización la calle de la Cruz y otras adyacentes y se estimó más prudente realizar unas modificaciones, entre las que destacaron el cambio de emplazamiento de unos surtidores de CAMPESA, que han sido colocados junto al nuevo Puente de la Font de Rey. Inmediatamente después, y visto que a la calle de Barcelona desembocaban otras importantes arterias, entre ellas la citada calle de la Cruz y la plaza de la nueva Estación, se antepuso la doble dirección a la colocación de unos semáforos que regulasen el tránsito autopostivístico, medida indudablemente muy interesante pues de no haberse hecho así, en estos dos citados cruces se originarían ataques impresionantes. Los semáforos comenzaron a funcionar a guisa de prueba la semana pasada y puede decirse que ha sido satisfactoria su prueba, por lo que muchos entendieron que era llegado el momento de volver a la antigua situación.

Però no puede ser así, ya que se ha chocado con otra medida urbanística que si bien nada tiene que ver con la carretera de Barcelona si afecta de forma decisiva en su circulación, puesto que la Ronda de Fernando Puig es el enlace directo con la Nacional II y cuando se cierre por las obras que se van a realizar, la carretera de Barcelona quedará bloqueada por su entrada Norte, teniendo que alimentarse de la circulación de la Gran Vía. Resultaría a todas luces impropio abrir por unos días o unas semanas el tránsito y luego volverlo a cerrar. La solución más inteligente está en demorar la puesta en marcha de la doble circulación mientras no estén terminadas las obras en la Ronda.

Mientras se abre este nuevo paréntesis, bueno será indicar que junto con la puesta en marcha de la doble circulación en la calle de Barcelona nacerá un problema: el del aparcamiento. Hasta la fecha y gracias a que sólo se podía rodar en dirección descendente, se había dejado uno de los cuatro canales para estacionamiento de vehículos. Si bien en invierno sería posible mantenerlo, en verano no podremos permitirnos tal lujo. ¿A dónde irán estos coches? La flamante plaza de la estación significó, entre otras cosas, un respiro para los automovilistas de aquella zona, pero en la actualidad y pese a que son muchos los coches que tienen cabida, en determinadas horas del día está abarrotada. Hacía allí, por lo tanto, no podían ir los

automóviles que aparcaban en la carretera de Barcelona. El problema que se plantea tiene su importancia y su miga: la carretera de Barcelona, como ruta nacional, entra en la jurisdicción de la Jefatura de Tráfico y las sanciones que se impondrán a quienes aparquen en lugares prohibidos es de mil pesetas. Como pueden ver, no se trata de la patriarcal multa del Municipio de cien pesetas, que quedaba reducida por pronto pago a ochenta, sino de doscientos duros que esos sí que se hacen sentir.

Però en fin, con o sin aparcamiento, es indudable que la vuelta a la normalidad de la carretera de Barcelona representará un respiro para la Gran Vía y en consecuencia para toda la circulación rodada del interior de la ciudad que en ciertas horas punta del día se ve afectada por el intenso tráfico, especialmente de camiones que ruedan por aquella vía que nació para ser calle y no carretera, como ha venido siendo por imperativos de la circulación, durante los últimos años. De ahí que se espere con interés la doble circulación por la carretera de Barcelona.

J. SUREDA Prat

**Las fuerzas del Orden Público honraron a su Santo Patrón, el Angel de la Guarda**

La festividad del Santo Angel de la Guarda, Patrón de los Cuerpos General de Policía y Policía Armada, fue celebrada en nuestra ciudad con una misa rezada en la iglesia del Sagrado Corazón.

Momentos antes, y frente al edificio, llegó y formó una Sección de Policía Armada, con escuadra de gastadores, al mando del brigada Rivera, y la Banda de Música

del Gobierno Militar, que interpretó la Marcha de Infantes a la llegada de las autoridades.

En lugar preferente a la derecha del altar, presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victoriano Anguera Sansó, y se encontraban también el General Gobernador Militar de la Plaza y Provincial, don Alfonso Rodríguez Cullerri; presidente de la Audiencia, don Francisco Soto Nieto; alcalde de Gerona y procurador en Cortes por los Municipios de la provincia, don Ignacio de Ribot y de Balle; delegado de Hacienda, don Emilio García Sardiñero; diputado provincial, don Juan Tarrés, en representación del presidente de la Diputación; representante del fiscal de la Audiencia y el capitán de la Policía Armada, don José María Montoya.

Asimismo, se hallaban presentes los delegados de Trabajo, Vivienda e Información y Turismo, representantes de todos los Cuerpos Armados, entidades y numeroso público.

Ofició el capellán castrense, reverendo padre Ribas, corriendo la homilía a cargo del reverendo Palahí, versando sobre el Santo Angel de la Guarda, bajo cuya advocación se encuentran, con alusiones de carácter espiritual y patriótico en una misión común.

Finalizada la santa misa, desfiló la sección de Policía Armada, con la escuadra de gastadores, a los compases de la música interpretada por la Banda del Gobierno Militar de Gerona.

**El doctor don Vicente Gil, condecorado**

Madrid, 2. — (PYRESA). — Con motivo de la festividad del Primero de Octubre, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

Orden de Alfonso X el Sabio: Gran Cruz. Doctor don Fernando Martorell Otzet, jefe del Servicio de Angiología de la Clínica Platón, de Barcelona.

Orden del Mérito Civil: Gran Cruz. Doctor don José Santos Fayos, jefe del Servicio de Hematología de la Clínica de la Concepción, de Madrid.

Gran Cruz. Doctor don Luis Alonso Castrillo, jefe clínico de Cirugía Torácica de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz».

Gran Cruz. Doctor don Vicente Gil García, médico de Su Excelencia y de la Casa Civil.



# INVITACION

a la conferencia que tendrá lugar mañana, viernes, a las 20<sup>h</sup> horas, en el Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, sobre el tema:

# EL EMPRESARIO Y EL INVERSOR A LA INTEMPERIE

que desarrollará el Dr. MAGIN PONT MESTRES.

Catedrático de Hacienda y Contabilidad Pública, Director de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de la Universidad de Barcelona, y Presidente del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España.



# Los paracaidistas gerundenses tienen avioneta propia



Esa es la bonita CESSNA que adquirió el Real Aero Club Gerona, para la práctica del paracaidismo, y también servirá, en su día, para remolque de los veleros.

Hace unos días, por medio de difusión de alcance nacional, se recogieron las lamentaciones de un Aero Club levantino en el sentido de que no podían impulsar la práctica del paracaidismo porque, a diferencia de lo que se había hecho con otros Aero Clubs, a ellos no se les había entregado ninguna avioneta. Como que este problema podía afectar también al Aero Club Gerona, cuya sección de paracaidismo se está convirtiendo en la más importante de España, nos hemos puesto en contacto con uno de sus dirigentes el cual nos ha manifestado que ellos, es decir el Aero Club Gerona, ha resuelto el caso adquiriendo con sus propios medios el aparato, limitándose a recibir gratuitamente los paracaidas, ayuda que ya de por sí es muy interesante. Así pues, nuestros paracaidistas vuelan en avioneta propia.

**MOVIMIENTO**  
El martes pasado, el total de vuelos registrados en el campo de Gerona fue de 28, correspondiendo 14 de entrada, con 1001 pasajeros, y otros 14 de salida, con 1531 viajeros. En cuanto al vuelo regular de Iberia, llegaron de Madrid 11 viajeros y salieron hacia la capital, 12.

**COMPRAMOS**  
CASAS Y FINCAS VIEJAS, aunque estén destruidas, incluso sólo piedras y bigas de madera. Razón: CLUB DE RECONSTRUCCION DE LA MASA, S. A., Avda. José Antonio, 29 - Verges.

# SUCEDIO EN GERONA

# Detención en la frontera de un francés al que se le ocupó, entre otras cosas, un revólver. Muere un albañil en Rabós de Ampurdán

Cuando el turismo Peugeot matrícula 800 NY-06, iba a cruzar la frontera camino de Francia, fue interceptado por la Guardia Civil para realizar un registro en su interior. El conductor, Daniel Maurice Stanisiera, de 35 años, de profesión monitor de esquí, y que reside en la localidad de Saint Nicolas (Córcega), dijo que no llevaba nada para declarar, pese a lo cual se efectuó el registro dando como resultado descubrir unos dobles fondos en los bajos laterales y en ellos encontrar un revólver Smith-Wesson y 66 cartuchos, seis pasaportes franceses todos ellos a nombre de Leflaine, un pasaporte alemán, un hacha, un teleobjetivo, dos prismáticos y 50 gramos de hashisch, mercancía que fue decomisada.

El detenido dijo que el revólver era propiedad de un hermano suyo y que los pasaportes los había encontrado en dos coches que había desvalijado en Fez (Marruecos). En cuanto a la droga manifestó que no tenía idea de que pudiera estar allí.

Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad competente.

**CAIDA MORTAL**  
Cuando el albañil Enrique Insa Arroyo, de 25 años, vecino de Espolla, estaba trabajando en una casa en construcción, en Rabós de Ampurdán, tuvo la desgracia de caerse desde una altura equivalente a un segundo piso, muriendo prácticamente en el acto.

**ALTERCADO EN UN CAMPO DE FUTBOL**  
Ha comenzado el fútbol y con él las discusiones y altercados en los campos de los pueblos de la provincia. El pasado domingo, la Guardia Civil tuvo que intervenir en Caldas de Malavella, donde dos individuos, que resultaron ser acompañantes del equipo visitante, el de Vilarroja, se lanzaron al campo en persecución del árbitro. Los dos exaltados forofos han sido denunciados al Gobernador Civil para que les imponga la sanción reglamentaria.

**DISCUSION ENTRE DOS FAMILIAS**  
La otra tarde el coche patrulla de la Policía Municipal tuvo que desplazarse a Torre Alfonso XII, junto con dos números de la Policía Armada, para imponer orden en una violenta discusión que se había originado entre dos familias. La aparición de la fuerza pública calmó los ánimos y prontamente reinó la paz.

**ACCIDENTE EN PUIGCERDA**  
Según nos comunica nuestro corresponsal en Puigcerdá, Tarruellá, sobre las tres de la madrugada y por causas que se desconocen, el Renault-10, matrícula B-551.6882, conducido por Francisco Sánchez Martínez fue a chocar contra un poste del tendido eléctrico cortándolo casi en redondo y en su caída fue a precipitarse contra otro de teléfonos. Ambos postes quedaron tendidos sobre la carretera, interceptando el paso de vehículos durante mas de diez horas. Las fotografías de Tarruellá reflejan la aparatividad del accidente.

**ARRIBA es noticia COMPRUEBELO**



# PERFUMERIA MIA

anuncia a sus clientes y público en general que durante los días

DEL 7 AL 11 DE OCTUBRE una señorita Estheticienne de la Casa

# JEAN D'AVEZE

les atenderá en sus consultas de belleza.

c/ MALUQUER SALVADOR, N.º 1 - GERONA

**EMPLEADOS DE HOGAR:** La afiliación a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar es obligatoria y de ella nacen sus derechos. Las altas y las bajas deberán ser comunicadas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días naturales desde su ingreso o cese en el servicio.

